

# Der Sonthofer

Informationen aus der Alpenstadt | 08/2022

[www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de)

## Geldanlage, Versicherungen

Sonderthema  
ab Seite 30

Ausbau der  
Elektromobilität

Veranstaltungen  
im August

Thema Nachhaltigkeit  
in der Stadtbücherei



# MEHR ENTDECKEN MIT OCEANIA CRUISES DEUTSCHSPRACHIG BEGLEITETE REISEN 2023/24

AMAZONAS & KARIBIK | SÜDAFRIKA | PATAGONIEN & ANTARKTIS | SÜDOSTASIEN  
KANADA & NEUENGLAND | ISLAND | GRÖNLAND



## GRATIS Internet

Wählen Sie aus:

- GRATIS bis zu 8 Landausflüge
- GRATIS Getränkepaket
- GRATIS bis zu US\$ 800 Bordguthaben

Zusatzleistungen verstehen sich pro Kabine

Zusätzlich erhalten Sie folgende Extras:

- GRATIS Spezialitätenrestaurants
- GRATIS 24-Stunden Kabinenservice
- GRATIS Transfers vom Schiff in die Innenstadt vieler Häfen
- GRATIS Fitnesskurse
- GRATIS Vero Water mit/ohne Kohlensäure
- GRATIS alkoholfreie Getränke & Kaffee
- GRATIS Waschsalon
- ... und vieles mehr



## SÜDAMERIKA & ANTARKTIS

RIO DE JANEIRO BIS SANTIAGO DE CHILE  
24 Nächte / 21. Januar 2024 – MARINA  
(Alternativreise am 7. Februar 2023)

### PREISE PRO PERSON IN DER DOPPELKABINE\*

VERANDA	CONCIERGE	PENTHOUSE
ab 6.849 €	ab 7.429 €	ab 9.769 €

In Via Reise & Kreuzfahrt GmbH, Rettenberger Straße 7, 87545 Burgberg  
Tel.: 08321 618710 | anfrage@in-via.de  
www.kreuzfahrten-invia.de | www.kleine-schiffe.de



\*Die aktuellen Angebotsbedingungen und AGB des Reiseveranstalters Oceania Cruises auf: www.oceaniacruises.com. Alle Angaben sind ohne Gewähr sowie vorbehaltlich Änderungen und Verfügbarkeiten. Tagesaktuelle Preise - diese können variieren.



Das Wettbewerb.



„Ich schmeiß

in der Grafik mit

Ideen um mich.“

#kreativ #spaßbeiderarbeit

Jessi, Mediengestalterin

+49 (0) 8321 | 60 76 444

info@mica-wettbewerb.com

www.mica-wettbewerb.com



## Kontinuierlicher Ausbau der Elektromobilität in Sonthofen

Durch die Verbrennung fossiler Kraftstoffe entsteht klimaschädliches CO<sub>2</sub> – einen großen Anteil hat hier die Belastung durch den Straßenverkehr. Daher wurde im EU-Parlament beraten, dass der Verbrennungsmotor in Zukunft keine Chance mehr haben soll.

Um diese Emissionen zu verringern und den Umstieg voranzutreiben, wird unter anderem auf den Ausbau der Elektromobilität gesetzt. Verschiedene Förderprogramme rund um Hybrid- oder Elektroantrieb und die entsprechende Ladeinfrastruktur sollen hier den Umstieg auf die umweltfreundlichere Fortbewegung ermöglichen.

Neben den Ladepunkten in der heimischen Garage spielen die öffentlich zugänglichen Ladepunkte in den Städten eine immer größere Rolle. So wurde aktuell in Altstädten, einem Ortsteil von Sonthofen, eine weitere Ladesäule in Betrieb genommen. Im vergangenen Jahr wurden so im Stadtgebiet insgesamt sechs neue Ladepunkte an drei Standorten gebaut. Neben Altstädten wurde am Hirschbräu-Parkplatz und am Parkplatz in der Johann-Althaus-Straße das Lade-Angebot erweitert.

Sonthofen bietet mit seinen nunmehr 16 Ladepunkten ein Angebot von 0,76 Ladepunkten pro 1.000 Einwohner.



(v.li.n.re.): Erster Bürgermeister Christian Wilhelm, Geschäftsführer der Allgäuer Kraftwerke Dr. Hubert Lechner und der Prokurist der Allgäuer Kraftwerke Andreas Hummel an der neu errichteten Ladesäule in Altstädten

Was auf den ersten Blick wenig klingen mag, ist im deutschlandweiten Vergleich durchaus vorzeigbar. Wolfsburg, als die Stadt mit der besten Versorgung an Ladepunkten im Land, bringt es auf knapp acht Ladepunkte pro 1.000 Einwohner. Auf Rang zwei liegt dann schon deutlich abgeschlagen Stuttgart (1,15 Ladepunkte pro 1.000 Einwohner), gefolgt von München mit 0,98 Ladepunkten. In der Hauptstadt Berlin stehen sogar nur 0,5 Ladepunkte pro 1.000 Einwohner zur Verfügung.

Der weitere Ausbau gemeinsam mit der Allgäuer Kraftwerke GmbH ist in Sonthofen noch nicht abgeschlossen. Es werden noch weitere Ladepunkte installiert, darunter auch zwei DC-Schnelllader an der Flurstraße und dem Alemannenplatz. Auch am neuen Mobilitätszentrum wird

es eine Lademöglichkeit geben. Dr. Hubert Lechner, Geschäftsführer der Allgäuer Kraftwerke, verweist neben dem Ausbau der öffentlichen Ladepunkte auch auf die Erweiterung privater Lademöglichkeiten: „Wir verkaufen und installieren Ladeinfrastruktur immer häufiger für den Eigenheimbesitzer, aber auch für das örtliche Unternehmen oder die Wohnungseigentümergeinschaft. Auch verschiedenste Abrechnungs- und Servicedienstleistungen werden immer häufiger bei uns nachgefragt.“ Für Bürgermeister Christian Wilhelm steht der Fokus vor allem auf der CO<sub>2</sub>-Vermeidung „Als Alpenstadt ist es unsere Aufgabe, für die nachfolgenden Generationen eine weiterhin gut funktionierende Lebensgrundlage zu schaffen. Die Vermeidung von Emissionen zur Verringerung der Treibhauseffekte ist hier eine der

 <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">RECHTSANWÄLTE</p> <p><b>GG Rechtsanwälte</b> Richard-Wagner-Str. 1 87527 Sonthofen Tel. 08321 / 608 70-0 info@gganwaelte.de <a href="http://www.gganwaelte.de">www.gganwaelte.de</a></p> 	 <p><b>DR. MICHAEL GEBHARD</b></p> <p>Rechtsanwalt Fachanwalt für:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medizinrecht</li> <li>• Bau- und Architektenrecht</li> <li>• Miet-/Wohnungseigentumsrecht</li> </ul>	 <p><b>ALEXANDRA GEBHARD</b></p> <p>Rechtsanwältin</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arbeitsrecht</li> <li>• Erbrecht</li> <li>• Familienrecht</li> <li>• Medizinrecht</li> </ul>	 <p><b>MORITZ DISTLER</b></p> <p>Rechtsanwalt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Miet-/Wohnungseigentumsrecht</li> <li>• Verkehrsrecht</li> </ul> <p>Fachanwalt für:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bau- und Architektenrecht</li> </ul>	<p><b>Für Sie, unser Wissen ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arbeitsrecht</li> <li>• Architektenrecht</li> <li>• Arzthaftungsrecht</li> <li>• Baurecht</li> <li>• Erbrecht</li> <li>• Familienrecht</li> <li>• Grundstücksrecht</li> <li>• Medizinrecht</li> <li>• Miet- und Pachtrecht</li> <li>• Ordnungswidrigkeitenrecht</li> <li>• Unfall-/Schadensachen</li> <li>• Verkehrsrecht</li> <li>• Vertragsrecht</li> <li>• Wohnungseigentumsrecht</li> </ul> <p><b>... profitieren Sie davon!</b></p>
---	---	---	--	---

Maßnahmen, die wir ergreifen müssen. Hierzu gehört in Sonthofen der Ausbau der Ladeinfrastruktur genauso wie die Attraktivierung des ÖPNV und der Umstieg aufs Fahrrad bei kurzen Fahrten im Stadtgebiet. Auch das Angebot an E-Ladestationen bauen wir stetig aus.“

Eine Übersicht über die vorhandenen Ladestationen findet sich hier: [vianovis.net/tinyurl/2y8](https://vianovis.net/tinyurl/2y8).

### Baumaßnahmen im Stadtgebiet

#### Planung und abgeschlossene Projekte

In den letzten Wochen war es schon eindrücklich zu sehen – in Sonthofen bewegt sich einiges im Bereich des Straßenunterhalts. Weitere Maßnahmen werden in den nächsten Monaten folgen. Die Auftragssumme der kommenden Projekte wird bei über 2,2 Millionen Euro liegen.

#### Alemannenplatz

Die Umgestaltung des Alemannenplatzes kommt in diesem und im nächsten Jahr zur Ausführung. Die Baumaßnahme wird mit dem Förderprogramm „Aktive Innenstädte“ umgesetzt und startet in diesem Herbst. Begonnen werden die Umbaumaßnahmen in der Wintergasse. Fortgesetzt werden die Baumaßnahmen dann im kommenden Frühjahr in der Bogenstraße und auf dem Alemannenplatz. Die Fahrbahnbereiche werden weitestgehend asphaltiert. Auf Wunsch des Gestaltungsbeirats und des Bauausschusses wird die gesamte Bogenstraße gepflastert. Auch die Gehwegbereiche werden durchgehend gepflastert. In Zukunft wird aufgrund der geänderten



Verkehrsführung das Einfahren in die Wintergasse möglich sein und das Ausfahren aus der Bogenstraße.

#### Eichendorffstraße

In der Eichendorffstraße wird im September ein Deckenbau durchgeführt. Dabei wird in den Kreuzungsbereichen teilweise ein Vollausbau durchgeführt. Der Verkehr wird durch eine Ampelregelung weitgehend aufrechterhalten.

#### Starzlachweg

Im Juli startet der Vollausbau im Starzlachweg, Ortsteil Berghofen. Die Baumaßnahme wird voraussichtlich bis Herbst andauern. Dabei wird der Regenwasserkanal erneuert und verschiedene Leitungen, wie die Stromleitung, werden umverlegt bzw. repariert.

#### Kapellenweg Imberg

Der Vollausbau startet im August, der Verkehr wird durch eine Ampelregelung aufrechterhalten. Die Maßnahme dauert schätzungsweise bis Anfang Oktober. Es wird der Regenwasserkanal erneuert und ein Gehweg wird hergestellt.

Abgeschlossen werden konnte jetzt die Baumaßnahme im Bereich der Hirnbein- und Promenadestraße. Um die Straßensubstanz auf Dauer erhalten zu

können, musste eine Deckensanierung in der Hirnbein- und Promenadestraße durchgeführt werden. Aufgrund des schlechten Fahrbahnzustands, wurde ein Polymermodifizierter Bitumen eingebaut, die Baukosten belaufen sich auf ca. 175.000 Euro. Aktuell sind die Straßen mit provisorischen gelben Markierungen versehen, um den Verkehr zu regeln. Diese ersetzen bis zum Herbst die bekannte weiße, auf den Asphalt aufgebraute Markierung. Sie sind notwendig, da die neue Markierung nicht auf den noch frischen Asphalt aufgebracht werden darf. Wird die Weißmarkierung zu früh aufgebracht, kann es vorkommen, dass diese keinen ausreichenden Verbund zur Fahrbahnoberfläche herstellt und es dann nach einer Frostphase zu Absplittierungen kommt.



Julia Sommer beim Verladen der Spenden für den Caritas-Tafelladen

### Spendenübergabe

#### an den Tafelladen der Caritas

Die aktuelle Situation in der Ukraine beschäftigt derzeit Jeden, selbstverständlich auch die Mitarbeitenden der Stadt Sonthofen. Es können zwar nicht alle direkt vor Ort helfen, aber zumindest die Unterstützung mit Sachspenden und

### STILVOLLE GRABSTEINE AUS EIGENER HERSTELLUNG



## PROBST

*Stein und Design*

**Filiale Sonthofen:**  
Friedhofstraße 1 · 87527 Sonthofen  
Tel.: 08321/6076629

Härtnagel 1 · Kempten · ☎ 0831 - 591360  
[www.probst-naturstein.de](http://www.probst-naturstein.de)

### ZAHNARZTPRAXIS & IMPLANTOLOGIE



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

## pfister

ZAHNARZTPRAXIS  
DR. DAVID PFISTER  
OBERSTDORF

IMPLANTOLOGIE  
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE  
PROF. ZAHNREINIGUNG  
ZAHNERSATZ  
MEISTERLABOR

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO.-FR. 8-12 UND 14-18 UHR  
TERMIN VEREINBAREN:  
08322 / 6 00 99 94

PROFESSIONELLE  
ZAHNREINIGUNG FÜR  
EIN LANGES, GESUNDES  
LÄCHELN

finanziellen Mitteln ist möglich. Aus diesem Anlass traten die Auszubildenden der Stadtverwaltung Leah Ziessow (3. Ausbildungsjahr), Pia Natterer (2. Ausbildungsjahr), Julia Sommer (1. Ausbildungsjahr) sowie Sebastian Klar (Beamtenanwärter) an die Mitarbeitenden der Stadtverwaltung heran und baten sie, Geldspenden abzugeben, um hiervon dringend benötigte Produkte einkaufen zu können. Durch die große Bereitschaft der Kolleginnen und Kollegen, aber auch durch die zahlreichen Sachspenden der Kindergartenkinder des Kindergarten Süd sowie deren Erzieherinnen kam einiges zusammen. Länger haltbare Lebensmittel (z. B. Nudeln, Reis, Mehl, Zucker, Konservendosen etc.) und Hygieneartikel wie Zahnpasta, Duschgel, Shampoo sowie Haarpflegeprodukte wurden mit großer Freude durch den Caritas-Tafel-Laden Sonthofen in Empfang genommen. Die Mitarbeiterin des Tafel-Ladens war begeistert von der Hilfsbereitschaft aus dem Rathaus und bedankte sich im Namen aller recht herzlich für die großartige Spende.



## Seniorenachmittag

### auf dem Volksfest

Am 29. Juni fand erstmalig wieder der beliebte Seniorenachmittag auf dem Volksfest statt. Dem Angebot kamen sehr viele Seniorinnen und Senioren nach. Für beste Unterhaltung sorgten dabei das Wertacher Duo sowie der Heimat- und Trachtenverein Altstädten. Martina Bischoff-Koch vom Seniorenbeirat und Florian Otto vom Sozialreferat der Stadt Sonthofen verteilten beim Einlass an die

Sonthofer Seniorinnen und Senioren einen Bewirtungsgutschein über drei Euro, welcher beim Verzehr von Speisen und Getränken eingelöst werden konnte. Begrüßt wurden die Gäste durch die Seniorenbeauftragte des Sonthofer Stadtrats Katharina Martin und Sonthofens Ersten Bürgermeister Christian Wilhelm. Die tolle Bewirtung durch die Musikkapelle Altstädten, den Trachtenverein Altstädten und den Schützenverein Altstädten rundete die Veranstaltung erfolgreich ab.

**BRIDGESTONE**

**Jetzt Termin vereinbaren!**

**Motorradreifen**

Bei uns finden Sie die richtigen Reifen, in der richtigen Qualität, von namhaften Herstellern. Bridgestone, Pirelli, Continental, Metzeler, Michelin, Dunlop, ...

**point S Reifen Schubert GmbH**  
Reifen, Räder, Auto-Service.  
Sonthofen-Rieden • 08321-66120 • reifen-schubert.de

**1803**  
IMMER DABEL.

**LISSI**  
**69,95**

Gr. 34 - 48



(v.l.n.re.): Petra Kraus-Rahl, Michael Peinkofer, Uta Manz, Miriam Duran, Daniela Riß, Zara Bedir, Alessia Tarca, Christian Wilhelm

### „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“

„Ich gratuliere uns allen, dass wir heute am 30. Juni den Titel ‚Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage‘ verliehen bekommen!“ Mit diesen Worten initiierte die Wertebotschafterin der Realschule Zara Bedir, Klasse 9b, die Titelverleihung an der Staatlichen Realschule Sonthofen. Das Label „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ gehört zum Netzwerk zur Menschenrechtsbildung und Antidiskriminierungsarbeit an Schulen, und die gesamte Schulfamilie der StaReSo hat mit über 82 Prozent Zustimmung die Selbstverpflichtung angenommen und sich damit dem Projekt gegenüber verpflichtet. „Wir möchten damit ein gutes Klima an unserer Schule schaffen und vielleicht damit auch das Klima in unserer Umgebung menschenfreundlicher gestalten“, hieß es im Statement der Wertebotschafterin, die mit ihrer charmanten und engagierten Art durch den Festakt leitete. Um die Schule bei

ihrem Vorhaben zu unterstützen, überreichte Schulpate Michael Peinkofer, Jugendbuchautor aus Kempten, das offizielle Label an die Wertebotschafterin stellvertretend für alle Schülerinnen und Schüler der StaReSo. Michael Peinkofer führte bereits mehrere Autorenlesungen an der Realschule durch, sodass die Verbundenheit mit der Sonthofener Schule schon länger bestand und die Patenschaft von ihm sehr gerne übernommen wurde, um die Bildungsanstalt bei weiteren Projekten für „unsere Schule mit Courage – die StaReSo ohne Rassismus!“ zu unterstützen. Auch der 1. Bürgermeister der Stadt Sonthofen, Christian Wilhelm, ehemaliger Schüler der StaReSo, nahm die Einladung gerne an und freute sich sehr, dass seine Schule nun diesen wichtigen Titel trägt und lebt. Ein weiterer Ehrengast war die Integrationsbeauftragte des Landkreises Oberallgäu Miriam Duran. Die ebenfalls ehemalige Schülerin der StaReSo ist praktisch Expertin auf diesem Gebiet und versprach, die Schule mit Anti-Rassismus-

Multiplikatoren tatkräftig zu unterstützen. Zara und die Schülerschaft freuen sich schon sehr auf gemeinsame Projekte! Von der Regionalkoordination Schwaben zu „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ war Uta Manz zu Gast, die kurz das Projekt allgemein vorstellte, bevor sie dem Paten das offizielle Schild überreichte. Der Höhepunkt der Verleihung war sicherlich der Moment, als die Wertebotschafterin die Schulgemeinschaft aufforderte: „Los geht’s, machen wir das Bild fertig und tragen wir unsere Buttons in die Öffentlichkeit!“ Jeder, der die Aula betritt, kann das tolle Kunstwerk bestaunen, welches Daniela Riß gemeinsam mit ihren 5. Klassen kreierte. Die Fingerabdrücke, die das Bild umrahmen, sollen die Verbundenheit der Schülerinnen und Schüler mit diesem Projekt unterstreichen. Während der Titelverleihung durften alle Gäste auch auf dem Kunstwerk mit ihrem Fingerabdruck unterschreiben und sich danach den schuleigenen StaReSo-Antirassismus-Button abholen, den Alessia Tarca aus der Klasse 9b selbst am Computer gestaltete. So wird die Vielfalt der Realschule Sonthofen auch in die Öffentlichkeit getragen.

### Petra Müller erhält

#### Bayerischen Verdienstorden

Das Mitglied des Sonthofer Stadtrats, Petra Müller von der Fraktion der Freien Wähler, wurde am 24. Juni mit dem Bayerischen Verdienstorden 2021 ausgezeichnet. Die Ehrung erfolgte durch die Landtagspräsidentin Ilse Aigner. Die Auszeichnung war als Bayerische Verdienstmedaille am 1. Dezember 1961

WIR KÜMMERN UNS UM  
Erd-, Feuer-, See- & Naturbestattungen,  
Vorsorgeverträge, alle Formalitäten  
& Behördengänge.

VERLASSEN SIE SICH AUF UNS.

**LUMEN** BESTATTUNGEN  
HARALD WÖLFLE

87527 SONTHOFEN 87541 BAD HINDELANG info@bestattungen-woelfle.de  
Grüntestraße 17 Zillenbachstraße 3 www.bestattungen-woelfle.de  
Telefon 083 21.855 69 Telefon 083 24.95 33 95



vom damaligen Landtagspräsidenten Rudolf Hanauer gestiftet worden. Seit nunmehr 60 Jahren ist sie öffentliche Anerkennung für Bürgerinnen und Bürger, die sich herausragend für das Gemeinwohl engagieren und damit die Werte der Bayerischen Verfassung mit Leben füllen. Der Bayerische Verfassungsorden gehört zu den staatlichen Auszeichnungen, die im Freistaat Bayern am seltensten verliehen werden.

In der Laudatio heißt es: „Frau Müller engagiert sich seit mehr als 20 Jahren ehrenamtlich für die Fastnachts- und Karnevalskultur und hat sich insbesondere große Verdienste um die Nachwuchsarbeit erworben. Zunächst zehn Jahre selbst in der Garde der Sonthofer Fastnachtszunft tätig, übernahm sie 1992 das Training der Kindergruppe, der Teenagergarde sowie der Zunftmeistergarde und gründete ihre erste eigenständige Jugendleitung erst auf örtlicher Ebene und einige Jahre später auch im Regionalverband bayrisch-schwäbischer Fastnachtsvereine. Als Verbandsjugendleiterin war sie maßgeblich am Aufbau der

Jugendarbeit mit rund 100 Mitgliedsvereinen beteiligt. Nach Gründung einer weiteren eigenständigen Jugend – der Faschingsfreunde Hilaria Sonthofen – zog sich Frau Müller schließlich im Jahr 2006 aus der aktiven Arbeit als Jugendtrainerin zurück, um zunächst Mitglied und kurze Zeit später Leiterin des Jugendausschusses des Bundes Deutscher Karneval zu werden. Ihrem persönlichen Engagement ist es zu verdanken, dass im Jahr 2009 der Bund Deutscher Karneval-Jugend mit heute rund 700.000 Kindern und Jugendlichen als Mitglieder gegründet wurde. Frau Müller ist seit dem Gründungsjahr ehrenamtliche Bundesjugendleiterin und engagiert sich in diesem Amt in großartiger Weise für die Organisation, die Vernetzung und die Sichtbarwerdung der Jugend in der Fastnachts- und Karnevalskultur. Seit 2015 ist sie Präsidentin der Närrischen Europäischen Gemeinschaft (NEG). Zudem ist Frau Müller kommunalpolitisch als Stadträtin in Sonthofen sowie als Jugendreferentin und als Familienbeauftragte tätig.“ Die Stadt Sonthofen gratuliert Petra Müller zu dieser besonderen Auszeichnung und bedankt sich für ihr außergewöhnliches ehrenamtliches Engagement.

### Winterdienstunternehmen

#### im Stadtgebiet Sonthofen gesucht

Für die Betreuung der Ortsteile, Ortsverbindungsstraßen, Ortsstraßen, Rad-, Geh- und Wanderwege und für die Betreuung von städtischen Wegen und Flächen werden im Stadtgebiet Sonthofen geeignete Unternehmer mit komplett ausgestatteten Winterdienstfahrzeugen



einschließlich Fahrer gesucht. Mindestausstattung LKW, Klein-LKW, Traktor oder Schmalspurfahrzeuge (je nach LOS der Strecke), komplett ausgestattet mit Pflug, Splitt- und Feuchtsalzstreuautomat. Für die städtischen Flächen ist eine Komplettausstattung mit Pflug und Streuautomat notwendig.

Für den Auftrag kommen Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Referenzen hat der Bieter beizulegen.

Eine losweise Vergabe ist jeweils zugelassen. Nebenangebote sind nicht zugelassen. Vergabeunterlagen: Die Vergabeunterlagen können unter [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de) (Winterdienst bzw. Winterdienst für das Gebäudemanagement) heruntergeladen oder im städtischen Bauhof, bzw. für die städtischen Flächen im Rathaus Büro 38 abgeholt werden.

Weitere Informationen und Unterlagen zum Auswahlverfahren sind im Internet unter [www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de) erhältlich.

# HEINZ EBERLE



**BAU-GmbH  
SONTHOFEN**

[www.eberle-bau.de](http://www.eberle-bau.de)  
Tel. 08321 81635

*Wir bauen Ihr Nest um,  
ohne dass Sie Federn lassen müssen.*

[www.alpenmedia-design.com](http://www.alpenmedia-design.com)

**Freitag – Dienstag  
von 17.00 – 20.00 Uhr  
& Sonntags zusätzlich  
von 11.00 – 14.00 Uhr  
Mi & Do Ruhetag**

Bestellungen & Speisekarte  
online unter: [www.dorfwirt-  
blaiachach.de](http://www.dorfwirt-<br/>blaiachach.de) oder telefonisch  
unter Tel. 08321/88822



**UNSER  
LECKERES  
ESSEN GIBT'S  
AUCH ZUM  
MITNEHMEN!**

BURGBERGER STR. 48 | 87544 BLAICHACH



## Bürgertreff Fahrrad



### Sommerpause im August

**Keine Aktivitäten im Haus Oberallgäu**

#### Wanderangebote im August

**18. August:** Sonthofer Hof  
Treffpunkt um **9.00 Uhr** am Rathaus, Strecke 11 km, 370 hm, Dauer: ca. 3,5 Stunden plus Pausen. Einkehr Sonthofer Hof.

Anmeldung und Infos bei der Freiwilligenagentur unter Tel. 08321/6076213.

## Faszination Bergwald

### Multipicture-Präsentation

Um Gästen und Touristen, aber auch Einheimischen der Region, die Faszination und Schutzfunktion des Allgäuer Bergwaldes zu vermitteln, hat das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kempten das Projekt „Faszination Bergwald“ ins Leben gerufen. Bis Ende August können sich nun BesucherInnen der Tourist-Info in Sonthofen von der Anziehungskraft des Allgäuer Bergwaldes überzeugen. Ein sogenanntes „Multipicture“ zeigt emotional ansprechende Bilder und Videos mit leicht verständlichen Text-Botschaften und erzeugt damit Aufmerksamkeit und Interesse für den Allgäuer Bergwald. Der Bergwald als multifunktionaler, nachhaltig wirksamer Vorsorgefaktor mit lebenswichtiger Schutzfunktion wird auf den Bildschirmen ebenso vermittelt wie seine einzigartige Landschaftsästhetik, Erholungsfunktion und Bedeutung für die Artenvielfalt. Auch der Klimawandel, von dem der Alpenraum besonders betroffen ist, wird thematisiert. Denn dadurch ändern sich zum einen die Wuchsbedingungen für die Bergwälder, zum anderen nimmt die Gefahr von extremen Wetterereignissen zu – und damit die Bedeutung des Bergwaldes als Schutz vor Steinschlag, Murenabgängen und Lawinen.

Zu sehen ist die Präsentation „Faszination Bergwald“ zu den Öffnungszeiten der Tourist-Info.



### Wer will

#### fleißige Gärtner sehen...

... der muss in den Kindergarten Süd mal gehen. Kohlrabi, Rote Beete, Tomaten und Radieschen wachsen nun in

**Bergbauern-Sennerei Hüttenberg**  
www.bergbauern-sennerei.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag 7 - 19 Uhr  
Sonn- und Feiertage 17 - 19 Uhr

Hüttenberg 9 • Ofterschwang • 08321/65454

der Kita. Kürzlich wurde dort ein Hochbeet aufgestellt und bepflanzt. Ermöglicht wurde dies durch eine Spende der Raiffeisenbank Sonthofen. Die Kinder und die Mitarbeiter bedanken sich ganz herzlich für diese tolle Spende. Für die Kinder war es eine neue Erfahrung, das Beet zu bepflanzen. Hierbei lernen die Kinder den natürlichen Kreislauf vom Säen über die Pflege der Pflanzen bis zur Ernte kennen. Nun können sie auf Augenhöhe und in aufrechter Haltung entdecken, wie Gemüse wächst und was es alles braucht, um gut zu gedeihen. Alle fühlen sich verantwortlich für ihr selbst gepflanztes Gemüse und freuen sich schon darauf, die Früchte ihrer Arbeit zu ernten.

## Sitzungstermine August



Im August finden keine Sitzungen des Stadtrats und seiner Ausschüsse statt.

## ez! Energie Tipp

### Klimafreundliche E-Roller

Mit dem Motorroller kommt man vor allem im städtischen Bereich zügig voran und muss nicht lange nach einem Parkplatz suchen, dazu noch das italienische Lebensgefühl, das im Sommer auf dem Roller aufkommt. Vieles spricht für die kleinen Flitzer auf zwei Rädern – wären da nicht die Lautstärke und die Abgase. Dabei ist die geräuscharme und klimafreundliche Lösung längst auf dem Markt: der Elektroroller.

Ob als 50er-Version, die maximal 45 km/h schnell ist und mit einem Autoführerschein gefahren werden darf, oder der 125er-Roller, für den es evtl. einen Motorradführerschein oder einen Aufbaukurs braucht, der sich aber mit einer Höchstgeschwindigkeit von 90 bis 100 km/h auch für längere Pendlerstrecken geeignet. Gerade Familien, die überlegen, sich einen Zweitwagen zuzulegen, sollten unbedingt den Elektroroller als deutlich günstigere Alternative in Erwägung ziehen. Bereits ab 3.500 Euro bekommt man bei einem 50er-Roller ordentliche Qualität geboten – da ist manches E-Bike teurer.

Eine spezielle Ladeeinrichtung wie beim E-Auto braucht es nicht. Wie beim E-Bike kann der Akku herausgenommen und dann bequem an der hauseigenen Steckdose aufgeladen werden, am besten natürlich mit Strom von der hauseigenen Photovoltaikanlage.

## Gartenaktion im

### Kinderhaus Nord

Ganz im Sinne des Langzeitprojektes „Naturerlebnisse gestalten“ findet neben dem Beobachten von Tieren auch das Kennenlernen von Pflanzen großen Anklang bei den Kindern im Kinderhaus Nord.

Streichen, schrauben, hämmern, rechnen, beim gemeinsamen Hochbeetaufbau mit einigen fleißigen Mamas und Papas verbrachten die Kleinen einen spannenden Nachmittag.

Nach dem Aufbau und dem Befüllen des Hochbeetes mit diversen Schichten wie





Ästen, Laub, Torf und Erde konnten die Kinder damit beginnen, unterschiedliche Kräuter und Gemüsesorten ihrer Wahl zu pflanzen. Am Maltisch wurden passende Schilder dazu gestaltet. Die Kinder freuen sich schon auf eine reiche Ernte. Bis dahin können sich die kleinen Gärtner regelmäßig um die neuen Pflanzen kümmern und sie beim Wachsen beobachten. Das Kinderhaus-Team bedankt sich herzlich bei den fleißigen Helfern und dem Spender des Hochbeetes, der Raiffeisenbank Kempten-Oberallgäu eG.

## Begeisterte Teilnehmer bei

### Knaxiade in der Kindertagesstätte

Bewegung ist der Motor für vielfältige Entwicklungsprozesse, deshalb wird im Kinderhaus Nord großer Wert darauf



gelegt, den kindlichen Bewegungsdrang zu unterstützen. Jedes Jahr freuen sich die Kinder auf die „Knaxiade“. Bei dem kleinen Wettbewerb dürfen sie ihre motorischen Fähigkeiten unter Beweis stellen.

Bei schönstem Wetter wurden im Garten unterschiedliche Stationen aufgebaut, die es zu bewältigen galt. Beim Balancieren, Zielwerfen, Klettern und auf dem Fahrzeugparcours konnten die kleinen Athleten sich richtig austoben. Die Kinder hatten dabei eine Menge Spaß und waren sichtlich stolz auf ihre Urkunden, die sie im Anschluss erhielten.

Hier gilt ein großer Dank der Sparkasse Allgäu, welche zur Siegerehrung nicht nur die Urkunden und Medaillen spendete, sondern auch Obst für die jungen Sportler, damit sie weiterhin gesund und fit bleiben.

## Jubilarin Maria Bischof

### feierte ihren 100. Geburtstag

Maria Bischof aus Berghofen konnte Ende Mai ihren 100. Geburtstag feiern. Sie wurde als Zweites Kind der Schmiedemeister-Eheleute Josef-Ferdinand und Therese Bischof in Durach geboren. 1929 zog die Familie Bischof nach Berghofen und pachtete dort die Dorfschmiede, die sich im Laufe der Jahre zur heutigen Firma Metallbau Bischof entwickelte.

**IT-Konzepte**  
 individuell und wirtschaftlich  
 Verstehen – Planen – Umsetzen

SONTHOFEN  
 Hindelanger Str. 35  
 Tel. 08321/6696-0  
 info@rz-net.de  
 www.rz-net.de

**RZ COMPUTER**

Als ausgebildete Sekretärin arbeitete sie während des Zweiten Weltkriegs als Nachrichtenhelferin und wurde im besetzten Norwegen in Oslo eingesetzt. Nach dem Krieg war Maria Bischof dann bis zu ihrer Pensionierung bei der Post tätig.



## Abfallentsorgung



- Problemmüll** 10.08., 9.00 – 12.00 Uhr (Wertstoffzentrum)
- Blaue Papiertonne** 31. Kalenderwoche (01./02./03.08.)
- Restmülltonne** Mittwoch ungerade Kalenderwoche
- Biotonne** Mittwoch wöchentlich
- Wertstoffzentrum Sonthofen** (mit Bauschutt, Grünmüll und ZAK-Kaufhaus)  
 Mo, Di, Do, Fr: 10.00 – 18.00 Uhr  
 Mi: 13.30 – 18.00 Uhr  
 Sa: 9.00 – 14.00 Uhr

Bitte stellen Sie Ihre Müllgefäße am Abfuhrtag ab 7.00 Uhr zur Leerung bereit! Mehr Infos unter: [www.zak-kempten.de/abfuhrtermine.html](http://www.zak-kempten.de/abfuhrtermine.html).

Maria Bischof ist es gegönnt, bei guter Gesundheit und vor allem bei geistiger Fitness in ihrem Heimathaus Bischof in Berghofen im Kreise der Großfamilie ihren Ruhestand zu genießen und den beachtenswerten 100. Geburtstag zu feiern.

Anlässlich ihres besonderen Geburtstags überbrachte Erster Bürgermeister Christian Wilhelm Maria Bischof die Glückwünsche der Stadt Sonthofen und wünschte ihr weiterhin viel Gesundheit im Kreise ihrer Familie.



(v.l.n.re.): Immenstadts Erster Bürgermeister Nico Sentner, Erster Bürgermeister von Blaichach Christoph Endress, Michael Peters (Zuschussmanager der Stadt Immenstadt), Melanie Reisch (Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben), Erster Bürgermeister von Rettenberg Nikolaus Weißinger, Christian Wilhelm Erster Bürgermeister der Stadt Sonthofen, Erster Bürgermeister von Burgberg André Eckardt

### AGT-Gemeinden

#### Interkommunale Zusammenarbeit

Am 08. und 09. April kamen Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinden Blaichach, Burgberg und Rettenberg sowie der Städte Immenstadt und Sonthofen an der Schule für Dorf- und Landentwicklung (SDL) in Thierhaupten zusammen. Die fünf Kommunen vermarkten im Rahmen der Alpsee-Grünten Tourismus GmbH bereits gemeinsam die Region.

Ziel des Seminars war es, mit den anwesenden Vertretern aus Politik (1./2./3. Bürgermeister und Bürgermeisterinnen, Gemeinde-/Stadträte) sowie Verwaltung zu eruiieren, ob ein strategischer Ausbau der interkommunalen Zusammenarbeit über den Tourismus hinaus in weiteren Themen bzw. Handlungsfeldern denkbar ist. Es galt, mögliche interkommunale Handlungsfelder und Projektideen zu erarbeiten und zu diskutieren. Insgesamt sollte durch das Seminar geklärt werden, ob Potenzial für den Ausbau der interkommunalen Zusammenarbeit besteht, um eine Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE), unterstützt durch das Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) Schwaben zu gründen.

Die Integrierte Ländliche Entwicklung ist ein wichtiges strategisches und umsetzungsorientiertes Schlüsselinstrument der Verwaltung für Ländliche Entwick-

lung. Ziel ist die nachhaltige und zukunftsorientierte Entwicklung der ILE-Regionen. Es werden die Gründung, der Aufbau und die Projektumsetzung interkommunaler Zusammenschlüsse fachlich und finanziell unterstützt.

Zum Abschluss des SDL-Seminars stellten die Teilnehmenden fest, dass insgesamt hohes Potenzial zur Vertiefung der interkommunalen Zusammenarbeit und Gründung einer ILE besteht. Auch die fünf Bürgermeister bekräftigten ihr Interesse, die interkommunale Zusammenarbeit strategisch auszubauen und sprachen sich für die Gründung einer ILE Alpsee-Grünten aus. Der Sonthofer Stadtrat hat nun die Intensivierung der interkommunalen Zusammenarbeit beschlossen und weitere Maßnahmen in die Wege geleitet.



### Jugendverkehrsschule

#### Macht Kinder fit für die Straße

Die Jugendverkehrsschule hat ihren Standort nun schon seit einigen Jahren im Sontra Technologie- und Dienstleistungszentrum. Auf der weitläufigen Fläche im Untergeschoss lernen die Schülerinnen und Schüler der vierten Grundschulklassen das sichere Verhalten im Straßenverkehr. Ausgebildet werden in jedem Jahr um die 300 bis 350 Viertklässler. Nachdem in den letzten Jahren schon in die Ausstattung der Jugendverkehrsschule investiert wurde und eine neue Ampelanlage und neue



Die Aktiven der Fahrradwerkstatt AG beim Abholen der Räder

Übungsfahrräder gekauft wurden, hat der städtische Bauhof in der Zwischenzeit die Markierungen auf der Fahrbahn aufgefrischt.

Die ausgemusterten Übungsfahrräder konnten durch Verkehrserzieher und Polizeihauptkommissar Robert Schmidt für verschiedene andere Einsatzzwecke verwendet werden. So dienten diese Räder in den letzten fünf Jahren den umliegenden Schulen für Übungseinheiten in den zweiten und dritten Klassen. Möglich wurde dies durch eine Kooperation mit den Gemeinden Bad Hindelang, Burgberg und den Hörnerdörfern. Diese kauften einen Anhänger für Übungsmaterial und Fahrräder und stellten diesen seitdem der Jugendverkehrsschule für die Trainings zur Verfügung. Mittlerweile sind die Räder auch für diese Trainings nicht mehr zu gebrauchen und wurden dank Spendengeldern durch neue Fahrräder ersetzt. Die alten Räder sind an die AG Fahrradwerkstatt der Sonthofer Mittelschule übergeben worden, um dort aufgearbeitet zu werden. Die dann verkehrstüchtigen Räder werden an Flüchtlingskinder übergeben, damit auch sie das Fahrradfahren üben können.

### Wasserspiel auf dem

#### Bahnhofsvorplatz eröffnet

Zu einem feuchten Außentermin trafen sich Bürgermeister Christian Wilhelm mit Mitgliedern des Stadtrats zusammen mit Marcus Fischer von FG Architekten, Thomas Schneider von Schneider & Theisen und Josi Kreuzhagen, Bauherr des neuen Hostels im Bahnhof, um gemeinsam das neue Wasserspiel am Bahnhofsvorplatz in Betrieb zu nehmen.

Die sechs Strahldüsen im Norden des Platzes lassen Wasserfontänen bis zu eineinhalb Metern Höhe entstehen.



Ergänzt werden sie durch vier Schaumdüsen. Wie der Projektplaner aus dem Rathaus, Christoph Stöberl, erwähnt, wird der Betrieb durch einen Windwächter kontrolliert. Dieser sorgt dafür, dass bei windigen Verhältnissen die Höhe der Fontänen reduziert oder das Wasserspiel sogar ganz abgeschaltet wird. Somit werden Wasserverluste durch Spritzwasser verhindert, denn das System arbeitet als wassersparendes Umlaufsystem. Um auch in den Abendstunden die eingebaute LED-Beleuchtung zur Geltung zu bringen, ist das Wasserspiel aktuell bis 22 Uhr in Betrieb. Wichtig war den Planern auch, dass die Platzmitte aus einer wassergebundenen Decke besteht. Durch diese wird eine weitere Flächenversiegelung verhindert und Regenwasser kann natürlich versickern.

Der restliche Bahnhofsvorplatz ist aktuell auch kurz vor der finalen Fertigstellung. In den nächsten Tagen werden noch Restarbeiten erledigt, wie die Ansaat der Grünflächen. Im Herbst ergänzen dann noch zehn zusätzliche Bäume und Holzliegen auf den Rasenflächen das Ensemble. Um die Aufenthaltsqualität auf der Fläche zu erhöhen, ist darauf geachtet worden, dass der Bahnhofsvorplatz außerhalb des Parkplatzes autofrei gestaltet wurde. Es verläuft nur eine Taxispur zwischen Platzmitte und Bahnhofsgelände, so dass Reisende mit Gepäck auf kurzem Wege zu den Taxen gelangen können. Da momentan noch einige Flächen durch Baufirmen belegt sind, konnten bislang der Kiss&Ride-Parkplatz und die Elektroladesäulen noch nicht installiert werden. Auch die Arbeiten im Bahnhofsgelände schreiten voran. Ab Herbst sollte ein Zugang zu den Gleisen durch die Halle wieder mög-

lich sein. Die Bürgerinnen und Bürger sollten sich heute schon den 2. Oktober dick im Kalender anstreichen, denn dann wird im Rahmen des Verkaufsoffenen Sonntags auch das Mobilitätszentrum mit einem großen Fest eröffnet.

## Der Weg ist auch das Ziel

### Tourensammelkarten

Sommer, Sonne, Berge – ideal für eine Wanderung oder Radtour in der Alpsee-Grünten-Region. Um den Wanderern und Radfahrern die Wahl der Tour zu erleichtern und zugleich alle relevanten Informationen an die Hand zu geben, hat die Alpsee-Grünten Tourismus GmbH (AGT) 20 neue Tourensammelkarten im klappbaren Postkartenformat herausgebracht. Je zwei Wander- und Radtouren mit Startpunkt in Sonthofen, Immenstadt, Rettenberg, Blaiachach und Burgberg hat die AGT kompakt zusammengefasst. „Wir haben die Touren ausgesucht, die am häufigsten in den Tourist-Infos, Hotels und Pensionen nachgefragt werden. Leichte und mittelschwere Touren sind besonders beliebt“, schildert Kathrin Dürr, Geschäftsführerin der AGT.

### Wie sehen die Karten jeweils aus?

Dem aufmerksamen Betrachter wird auffallen, dass die Tourenkarten bereits mit neuem Tourismus-Logo und Design erscheinen. „Mit den Tourensammelkarten beginnt die Umstellung unseres Markenauftritts, der bis Ende 2022 auf allen Ebenen vollzogen werden soll. Bei diesen und weiteren neuen Werbemitteln legen wir größten Wert auf den Nutzen für Gäste sowie die Nachhaltigkeit bei der Produktion“, erklärt Benjamin Bichler, Geschäftsführer und Leiter

Marketing. Die Karten wurden bei einer hiesigen Druckerei gedruckt und tragen das Siegel für klimaneutrale Druckprodukte. Auf dem Titel stechen sofort der Name der Tour, der Startpunkt, die Gehzeit und die Schwierigkeit der Strecke ins Auge. Im Innenteil sind Informationen zur Länge, Gehzeit, Höhenmeter, eine Wegbeschreibung sowie ein Kartenausschnitt mit der Wander- bzw. Radroute abgebildet. Auf der Rückseite werden die Höhepunkte der Tour, Einkehrmöglichkeiten und die Anreise mit dem ÖPNV beschrieben. Ein QR-Code führt zu den detaillierten Tourenbeschreibungen auf der Alpsee-Grünten-Webseite.

Die Karten sind gratis in den Tourist-Infos erhältlich. Gäste können gezielt und bequem Touren gemäß der gewünschten Schwierigkeit und Dauer auswählen. Auch Gastgeber der Alpsee-Grünten-Region erhalten auf Wunsch einen kompletten Sammelkartenständer für die Auslage im eigenen Betrieb.

### Neue topografische Wanderkarte für anspruchsvolle Touren

Wer in die alpine Bergwelt in der Alpsee-Grünten-Region einsteigen möchte, kann dies ab August mit einer neuen topografischen Wanderkarte tun. Diese hat die AGT zusammen mit den Rangern des Naturpark Nagelfluhkette erstellt. Sie enthält zusätzlich vier anspruchsvolle Tourenhighlights, wie beispielsweise die Grüntenüberquerung oder eine Drei-Gipfel-Tour im Gunzesrieder Tal.

Die topografische Wanderkarte im Maßstab 1:35.000 gibt es ab August für 5,50 Euro in den Tourist-Infos zu kaufen. Mit einem Teil der Einnahmen unterstützt Alpsee-Grünten Tourismus weiterhin die Bergrettung, denn 50 Cent pro verkaufter Wanderkarte gehen als Spende an die Bergwacht Immenstadt und Sonthofen.



Kartenständer mit Tourensammelkarten  
© Alpsee-Grünten Tourismus GmbH



Das Foto zeigt Oliver Speath und Annett Fritsche, Fachbereich Verkehr der Stadtverwaltung, Bürgermeister Christian Wilhelm und Susanne Hanne mit dem Lotsenkader und den Schulsanitätern

### Lob an die Schülerlotsen und die Schulsanitäter

Sonthofens Erster Bürgermeister Christian Wilhelm sprach den Schülerlotsen und Schulsanitätern des Gymnasiums Sonthofen im Namen der Stadt seinen besten Dank aus und gratulierte ihnen zu ihrer wichtigen Arbeit, die sie für ihre MitschülerInnen ehrenamtlich leisten.

Bei den Schülerlotsen wird täglich das nötige Durchsetzungsvermögen bei übermütigen MitschülerInnen, die noch schnell vor dem heranfahrenden Auto die Straße überqueren möchten, auf den Prüfstand gestellt. Die SchulsanitäterInnen, die in ihrer Freizeit eine umfassende Ausbildung absolviert haben, stehen der Schule jederzeit für Notfalleinsätze zur Verfügung. Die Ausbildung und Leitung des Lotsenkaders obliegt seit 13 Jahren Oberstudienrätin Susanne Hanne. In dieser Ausbildungsarbeit werden die SchülerInnen auf die kommenden Situationen vorbereitet, aber auch das

notwendige Selbstbewusstsein wird für den Einsatz gestärkt. Ebenso verhält sich dies beim Schulsanitäterteam, welches von Oberstudienrätin Sandra Sailer-Backhaus geleitet und betreut wird. Hier liegt ein starker Fokus auch auf dem Umgang mit schwierigen Situationen und Bildern.

Polizeihauptkommissar Robert Schmidt, Verantwortlicher für die Verkehrserziehung und Schulwegsicherheit in Sonthofen, unterstützt die Lotsen immer wieder vor Ort und steht für Fragen und Handlungspraktiken sowohl für die Ausbilderin als auch für die Lotsen jederzeit zur Verfügung. Oliver Spaeth, Fachbereichsleiter Verkehr und Schulweg-Sicherheitsbeauftragter der Stadt Sonthofen, steht in engem Kontakt mit der Polizei, um Gefahrenbrennpunkte auf Schulwegen verkehrstechnisch zu entschärfen.

Als Dankeschön für diese ehrenamtliche, wichtige Arbeit überreichte Bürgermeis-


ter Wilhelm den SchülerInnen eine finanzielle Anerkennung.

Traditionell wird dieses Geld am Ende des Schuljahres für einen Ausflug zum Wasserskilift verwendet. Abgerundet wurde der Besuch im Rathaus durch ein anschließendes gemeinsames Eisessen, gesponsert von der Schulstiftung und der Verkehrswacht Oberallgäu Süd.

### Netzwerktreffen Industrie 4.0 im neu eröffneten TTZ Sonthofen

Wie lässt sich durch Künstliche Intelligenz (KI) effizienter produzieren und welche Vorteile bringt eine intelligente Zustandsüberwachung von Anlagen? Über aktuelle Konzepte, Chancen und Herausforderungen von Data Science und Condition Monitoring in der Produktion tauschten sich am 27. Juni rund 40 Teilnehmende regionaler Unternehmen im neu eröffneten Technologietransferzentrum (TTZ) für Produktion und Informatik Sonthofen der Hochschule Kempten aus.

Zwei Drittel aller Unternehmen setzen auf KI: Laut einer Umfrage von Computerwoche und CIO (Studie „Machine Learning“) von 2021 nutzen bereits 65 Prozent der befragten Unternehmen KI oder sind dabei, entsprechende Lösungen einzuführen – vor allem im Bereich der Produktion. 59 Prozent der befragten Unternehmen mit 1.000 bis 10.000 Beschäftigten nutzen Machine Learning mit dem Ziel, interne Prozesse zu verbessern, gefolgt von der Einführung neuer Produkte und Services (35 Prozent) sowie Kostensenkung (34 Prozent).



WOHNBAU

Berkold

MEHR ALS NUR EIN MAKLER.  
WIR VERKAUFEN RENOVIRT.

Dipl.-Wirt.-Ing. (FH) Markus Berkold  
Immobilienmakler (IHK)  
Imberger Str. 4e  
87527 Sonthofen  
www.bewo.bayern  
0171-9390240



Sonthofen-Berghofen

Telefon 083 21/66 28-0








Bischof

Wir bauen mit Metall.

- Stahl/Glaskonstruktionen
- Arbeiten in Edelstahl
- Stahlbau und Schlosserei
- Fenster-Türen-Glass Fassaden
- Automatiktüren; Brandschutz
- Sectional-Roll-Falttüre
- Garagentore, Markisen

www.metallbau-bischof.de

© designgruppe koop



© Hochschule Kempten

Über Chancen und Potenziale für eine effizientere Produktion durch KI referierte Dr. Julia König, Geschäftsführerin der Ehrenmüller GmbH, und gab spannende Einblicke in individuelle Lösungen für den Mittelstand. Welche Rolle Sensoren für eine intelligente Zustandsüberwachung von maschinellen Anlagen spielen, zeigten im Anschluss Anna-Lina Bader, Expertin für Sales Coordination, und Data Scientist Dominik Rotter von der Balluff GmbH. An den verschiedenen

TechDemos des TTZ konnten die Teilnehmenden den gemeinsamen Austausch zudem fachlich vertiefen.

Das nächste Netzwerktreffen 4.0 findet am 27. September im TTZ Sonthofen statt. Die Veranstaltungsreihe wendet sich gezielt an den regionalen Mittelstand und greift aktuelle Themen und Fragestellungen zur Digitalisierung in der Produktion auf.

## Bewerbungsstart

für die Allgäuer Gründerbühne 2022

Am 14. November ist es wieder so weit: Das Leuchtturmevent der Gründerszene im Allgäu findet statt! Allgäuer Gründerinnen und Gründer können sich ab sofort für die Allgäuer Gründerbühne 2022 bewerben. Beim großen Live-Event in der Kultbox in Kempten präsentieren dann fünf ausgewählte Gründungsteams ihre Geschäftsidee vor einer Fachjury, Unternehmen, Investorinnen und Investoren und einem großen Publikum und liefern sich ein Kopf-an-Kopf-Rennen um die attraktiven Geldpreise in Höhe von insgesamt 12.000 Euro. Eine hochkarätig besetzte Jury sowie das Publikum entscheiden, wer es aufs Siebertreppchen schafft. Auch dieses Jahr wird zusätzlich der mit 3.000 Euro dotierte Sonderpreis für die nachhaltigste Gründungsidee verliehen.

Interessierte können sich ab sofort bewerben. Alle erfolgversprechenden Ideen von GründerInnen jeglicher Branchen mit Sitz im Allgäu und Gründung nach



**Kletterkurse**  
für ALLE

**Kindergeburtstage**  
für Kinder ab 6 Jahren

**mehr Infos**  
[www.kletterzentrum-sonthofen.de](http://www.kletterzentrum-sonthofen.de)

DAV **KLETTERZENTRUM SONTHOFEN**

DAV Kletterzentrum Sonthofen · Stadionweg 12 · 87527 Sonthofen · Tel. 08321 / 607 6015

**Eine Mannschaft sieben Tage eine neue Straße**

ERD-/TIEFBAU  
VERKEHRSSICHERUNG  
ASPHALTBAU  
WINTERDIENST





**Die Gärtner** GMBH & CO. KG

Oliver Becker | Mittagstr. 28a | 87527 Sonthofen  
0 83 21/6 17 93 04 | Tel. 01 51/51 63 91 61  
tiefbau@gmx.de | [www.die-gaertner-allgaeu.de](http://www.die-gaertner-allgaeu.de)

dem 01.01.2019 sind willkommen! Wer im Allgäu und darüber hinaus sichtbar werden möchte, kann sich bis Mittwoch, den 1. Sept., unter <https://standort.allgaeu.de/gruenderbuehne> bewerben.

## Technologietransferzentrum

### Eröffnung am Standort Sonthofen

Mit einem Klick auf dem mobilen Smart-Board erleuchtete Bayerns Wissenschaftsminister Markus Blume den intelligenten Boden des Technologietransferzentrums für Produktion und Informatik (kurz TTZ) und eröffnete damit offiziell ein weiteres innovatives Forschungsinstitut der Hochschule Kempten am Standort Sonthofen. Das TTZ ist eine anwendungsorientierte Forschungseinrichtung an der Schnittstelle zwischen Wissenschaft und Industrie. Es werden Forschungs- und Entwicklungsprojekte im Kontext der Digitalisierung in der Produktion durchgeführt und Unternehmen branchenübergreifend auf ihrem Weg zur „Industrie 4.0“ begleitet. Staatsminister Blume betonte: „Mit dem



(v.li.n.re.): Jürgen Horsthofer (Geschäftsführer Dr. Werner Röhrs GmbH & Co. KG), Alexander Haffke (Vice President Technical Functions Robert Bosch GmbH), Prof. Dr.-Ing. Andreas Rupp, Markus Blume, Prof. Dr. Bernd Lüdemann-Ravit, Prof. Dr. Frieder Heieck und 1. Bürgermeister Christian Wilhelm

TTZ Sonthofen schaltet die Hochschule Kempten als Innovationsmotor für Schwaben und ganz Bayern noch einen Gang höher! Damit sich der Freistaat als Produktionsstandort im internationalen Wettbewerb an der Spitze behaupten kann, brauchen wir eine hocheffektive Produktion. Mit seiner anwendungsorientierten Spitzenforschung zu Topthemen der Industrie 4.0 wie Visual Com-

puting, Virtual und Augmented Reality oder Intelligente Fabrikböden pusht das TTZ Sonthofen das produzierende und verarbeitende Gewerbe in der ganzen Region deshalb gewaltig. Möglich wurde das dank der fünf Millionen starken Anschubfinanzierung aus der Hightech-Agenda unseres Ministerpräsidenten Dr. Markus Söder: So machen wir Bayern zum Zukunftsland!“

**Härle**

# Härle's Quarktaschen

mit cremiger Quarkfüllung und regionaler Butter

**Wir vereinen Therapie, Training und Prävention unter einem Dach.**

**PHYSIO**  
(m/w/d) gesucht!  
**2000.- €**  
Willkommensbonus

Wir haben ein besonderes Therapiekonzept, das den Patienten von der passiven Therapie gezielt zur Aktivität führt. Du berätst deine Patienten im Therapieprozess. Dafür stehen dir alle therapeutischen Möglichkeiten zur Verfügung. Unsere innovativen Total-Gym-Geräte ermöglichen dir ein aktiv begleitetes Arbeiten mit dem Patienten.

**Wir haben auch ein paar Goodies für Dich:**

- **Berufseinsteiger** (attraktives Einstiegsgehalt, 100 % Unterstützung bei Fobis, Einarbeitung & Fallbesprechung mit erfahrenen Therapeuten)
- **Mamis, die ein Come-back starten wollen** (Unterstützung bei Kitakosten, Altersvorsorge, freie Zeiteinteilung bei HB)
- 2 Betriebsautos

Mehr Infos unter:  
[www.physio-wahl.de](http://www.physio-wahl.de)

Gesundheitszentrum Wahl · Physiotherapie & Prävention  
Martin-Luther-Str. 18 · Sonthofen  
E-mail: [gruerten08@gmx.de](mailto:gruerten08@gmx.de) · [www.physio-wahl.de](http://www.physio-wahl.de)

Das neue Gebäude im Gewerbegebiet Rieden konnte nach gut einjähriger Bauzeit bereits im Juni 2021 bezogen werden. Es entstand in Kooperation mit der Stadt Sonthofen, die es der Hochschule die nächsten Jahre zur Verfügung stellt. Neben Büros gibt es ein Technikum, um innovative Technologien zu erproben – etwa für Virtuelle Inbetriebnahmen und Digitale Zwillinge, Data Science und KI sowie Sensorik und Zustandsüberwachungen von Anlagen.

Hochschulpräsident Prof. Dr. Wolfgang Hauke, der bei der Eröffnung vom Vizepräsidenten für Wissens- und Technologietransfer Prof. Dr. Andreas Rupp vertreten wurde, zeigte sich mit Sonthofens 1. Bürgermeister Christian Wilhelm hochofener über die gelungene Zusammenarbeit. Prof. Hauke unterstrich vorab, dass die interdisziplinäre Verknüpfung der Kerndisziplinen Maschinenbau und Informatik ein Paradebeispiel für die Mission der Hochschule Kempten „Kompetenz durch vernetzte Vielfalt“ sei. Die leitenden Professoren des TTZ, Dr. Bernd Lüdemann-Ravit und Dr. Frieder Heieck, stellten den rund 100 Gästen aus Politik, Wissenschaft und Wirtschaft die Forschungseinrichtung vor und präsentierten anschließend mit ihrem Forschungsteam in sogenannten „Tech-Demos“ aktuelle Projekte und Technologien. „Wir stehen für den Transfer von Innovationen in die Unternehmen. Das bedeutet für uns, reale Probleme aus der Praxis anzugehen und gemeinsam effiziente, stabile Lösungen zu entwickeln“, erläuterte Prof. Lüdemann-Ravit. „Dabei setzen wir auf langfristige Partnerschaften, durch die Betriebe auch neue Fachkräfte finden können“, so Prof. Heieck.

Das TTZ Sonthofen wird mit insgesamt rund fünf Millionen Euro vom Wissenschaftsministerium gefördert. Es ist in die Hightech-Agenda und Digitalisierungsstrategie des Freistaates Bayern eingebunden. Ziel ist die Verstetigung der Forschungseinrichtung, die sich mittelfristig durch Förderprogramme und Drittmittelaufträge selbst tragen soll.

## Allgäuer Hof-Milch

### Zurück zu den Wurzeln

Die aktuellen Veränderungen des gesamten Marktumfeldes, insbesondere die teilweise massiven Preiserhöhungen in den Bereichen Energie, Logistik und Verpackung machen sich auch bei der Allgäuer Hof-Milch bemerkbar. Gleichzeitig gehen die Umsatzzahlen im Bereich hochwertiger Lebensmittel zurück. „Die geänderten Rahmenbedingungen machen die in den letzten zwei Jahren eingeleiteten Sanierungsschritte bei der Allgäuer Hof-Milch zunichte und erfordern ein schnelles Eingreifen von Gesellschaftern, Geschäftsleitung und allen Mitarbeitern“, so Geschäftsführer Kuno Linder.

Die Allgäuer Hof-Milch konzentriert sich wieder auf die Frischeprodukte, um das Unternehmen langfristig stabil am Markt zu positionieren. Damit wird die Hof-Milch auch künftig verlässlicher Partner der Heumilch-Landwirte und der Mitarbeiter sein. Die Käserei in Sonthofen lässt sich mit der vorhandenen Bausubstanz aus den 1960er-Jahren bei den aktuellen Energiepreisen nicht mehr wirtschaftlich betreiben. Das Werk muss zunächst von Grund auf ertüchtigt wer-

den, um auch den heutigen Automatisierungsansprüchen gerecht zu werden. Die Produktion wird sich daher auf den Standort in Missen-Wilhams konzentrieren. Um künftig 40 Mitarbeitern einen sicheren Arbeitsplatz bieten zu können und das langfristige Überleben der Allgäuer Hof-Milch sicherzustellen, muss in enger Abstimmung mit Betriebsrat und Gewerkschaft Personal reduziert werden. Die verbleibenden Mitarbeiter werden tarifgebunden bezahlt und haben wieder einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiengeführten Unternehmen. Die nächsten zwölf Monate werden für die Hof-Milch eine herausfordernde Zeit. Im Fokus stehen die erforderliche Umsetzung der weiteren Sanierungsschritte sowie eine notwendige Umsatzsteigerung, verstärkt im Allgäu und den angrenzenden Regionen. Ein hochmotiviertes Team bei der Hof-Milch arbeitet tatkräftig an der Umsetzung mit, betont Joachim Gorlo von der Geschäftsleitung. „Regional, nachhaltig und Heumilchverliebt wollen wir auch in Zukunft agieren“, so Geschäftsführer Matthias Haug. Eine Molkerei wie die Hof-Milch gehöre daher auch in Zukunft in das Oberallgäu. Kleinbäuerliche Strukturen und der Erhalt der heimischen Kulturlandschaft sind Aspekte, die den Gesellschaftern am Herzen liegen.

## Jubiläum



Haben Sie ein Jubiläum bzw. eine Unternehmensgründung und freuen sich über einen Besuch der Stadt Sonthofen, dann melden Sie sich bitte bei Andreas Maier, Tel. 08321/615-278 oder E-Mail: [andreas.maier@sonthofen.de](mailto:andreas.maier@sonthofen.de).

Werben in

# Der Sonthofer

Nächste Erscheinungstermine: 31.08.2022 | 28.09.2022 | 26.10.2022

**werbe blank**  
media- und werbeagentur

Anzeigenschluss: Jeweils  
2 Wochen vor Erscheinung.

Anzeigen-Hotline: 083 21 / 66 26 - 0  
Telefax: 083 21 / 66 26 - 27  
[sonthofer@werbe-blank.com](mailto:sonthofer@werbe-blank.com)

PR-Sonderthema  
September-Ausgabe:  
**Ausbildungs-  
initiative**

**EISSPORT ZENTRUM**  
Oberstdorf

**DREI EISHALLEN**

**SOMMER & WINTER**

**AKTIV MIT SPASS**

**EISLAUFEN**  
- TÄGLICH PUBLIKUMSLAUF\*  
- DIE PROFIS BEIM TRAINING LIVE ERLEBEN

**EISSTOCKSCHIESSEN**  
- STANDLSCHIESSEN

**CURLING**  
- WORKSHOP MIT OLYMPIA TEILNEHMERN

**KONTAKT:**  
Roßbichlstr. 2-6  
87651 Oberstdorf  
Tel.: +49 8322 700 5150  
[info@eissportzentrum-oberstdorf.de](mailto:info@eissportzentrum-oberstdorf.de)  
[www.eissportzentrum-oberstdorf.de](http://www.eissportzentrum-oberstdorf.de)

\* Änderungen vorbehalten!

## Masterplan Innenstadt

### Projekt gestartet

Durch den Abzug von 2.500 Dienstposten der Bundeswehr in den letzten Jahren fehlt der Innenstadt in Sonthofen einiges an Kaufkraft und damit eine wichtige Säule der Innenstadtkonomie. Dies macht sich beim Einzelhandel genauso bemerkbar wie bei der (Abend-)Gastronomie, aber auch Einrichtungen wie Kino oder Stadtbücherei merken dies spürbar. Das Oberzentrum Kempten im Norden bedeutet für die Stadt Sonthofen zudem eine attraktive Konkurrenz in unmittelbarer Nähe, die gerne zum Shoppen besucht wird.

Innerstädtische Brachflächen – teils städtisch, aber auch privat – bieten dabei neue Chancen für die Innenstadtentwicklung. Infolge von Geschäftsschließungen in den letzten Jahren konnten nicht alle Sortimente in der Innenstadt erhalten bleiben. Daher hat sich die Stadt Sonthofen während der Corona-Krise dazu entschieden, mithilfe eines externen Fachbüros einen „Masterplan Innenstadt“ (Innenstadtkonzept) zu erstellen. Folgende Ziele sollen mit dem Innenstadtkonzept erreicht werden:

- **Qualifizierung des öffentlichen Raums im Stadtzentrum und Erhöhung der Aufenthaltsqualität**
- **Weiterentwicklung und Stärkung der Innenstadt als marktführender Standort für zentrenrelevante Sortimente, Gastronomie und Dienstleistungen**
- **Sicherung des vielfältigen Branchenmixes**
- **Erhöhung der Passantenfrequenz**

Innenstädte und Zentren sind einzigartige und unverwechselbare Identifikationsorte für die gesamte Bürgerschaft. Sie sind neben ihrer wirtschaftlichen Bedeutung soziale, politische und kulturelle Zentren des Gemeinwesens. Ein Innenstadtkonzept soll über den Tellerrand einzelner Nutzungen hinaus schauen, die Potenziale der wechselseitigen Führungsvorteile einbeziehen und auch die räumlich angrenzende Nachbarschaft, den gesamtstädtischen und regionalen Bezugsraum, in den Blick nehmen. Soziale, ökonomische und ökologische Folgewirkungen sind ebenfalls zu berücksichtigen. In einem ersten Schritt haben sich interessierte Bürgerinnen und Bürger, aber auch Geschäftsinhaber auf einen gemeinsamen Innenstadt-Spaziergang gegeben. Hier

konnten alle Schlüsselthemen der Innenstadtentwicklung abgestimmt und die Innenstadt aus Sicht verschiedener Besuchergruppen und Anforderungen ausgekundschaftet, Herausforderungen auf den Punkt gebracht und bereits erste konkrete Maßnahmen entwickelt werden. Der aktuelle Projektverlauf kann über [www.stadt-sonthofen.de/wirtschaft/masterplaninnenstadt](http://www.stadt-sonthofen.de/wirtschaft/masterplaninnenstadt) im Internet verfolgt werden.

## Sonthofer Kultureinrichtungen

### präsentieren sich Allgäuer Gastgeber

Am 6. und 27. April präsentierten sich mit der StadtHausGalerie und dem AlpenStadtMuseum die beiden Zugpferde des entstehenden Sonthofer Kulturviertels den Allgäuer GastgeberInnen. Romana Weber (StadtHausGalerie) und Marieke Höper (AlpenStadtMuseum) waren sowohl beim „Tag des Tourismus“ in Fischen als auch beim „Immenstädter GastgeberTag“ vor Ort. Dort trafen sich viele AusstellerInnen von Ausflugszielen aus der Region. Die GastgeberInnen sind meist die erste Anlaufstelle der Gäste für Fragen zur Freizeitgestaltung und haben somit auch im kulturellen Bereich vermarktungstechnisch eine hohe

## Buchtipps



### Die Büchereifrauen empfehlen



### Nachhaltigkeit

In der Stadtbücherei gibt es eine Menge interessanter Titel zu diesem aktuellen Thema – nicht nur für Erwachsene. Hier ein paar ausgewählte Tipps aus dem umfangreichen aktuellen Bestand.

„**Einfach Nachhaltig**“ von Johanna Prinz – Wer im eigenen Haushalt lebt, trifft ständig Entscheidungen, die Auswirkung auf die Umwelt haben. Wie diese umweltfreundlich aussehen, erläutert dieser Ratgeber.

„**Wie schlimm sind Bananen**“ von Mike Berners-Lee – Was verursacht eigentlich einen höheren CO<sub>2</sub>-Ausstoß: eine SMS oder eine E-Mail, ein elektrischer Handtrockner oder Papierhandtücher? Solche und andere Fragen oder auch was man ganz konkret tun kann, um den CO<sub>2</sub>-Abdruck zu verkleinern, werden in diesem Buch beantwortet.

„**Klima schützen kinderleicht**“ von Maik Mauser – Dieses Buch zeigt, wie Klimaschutz im Familienalltag gelingt. Praktische Tipps und viele Anleitungen zum Ausprobieren. Checklisten am Ende jedes Kapitels zeigen, was man jetzt für das Klima tun kann.

„**Nix bleibt übrig**“ von Michaela Marx – From Leaf to Root: So funktionieren Zero Waste und Nachhaltigkeit auch in der

Küche! Schale, Stiel und Wurzel wandern meistens in die Bio-Tonne, dabei sind sie wahre Geheimtipps.

„**Conni kümmert sich um die Umwelt**“ (Bilderbuch für Kinder ab 3 Jahren) – Nach dem Jahreswechsel ist Conni verblüfft: Überall liegt Müll! Feuerwerkreste, Flaschen, Zigarettenkippen – das ist so eklig. Sogar im Garten der Kita finden Conni und ihre Freundinnen Müll. Schnell beschließen sie, etwas dagegen zu tun.

„**Frieda im Unverpackt-Laden**“ (Bilderbuch für Kinder ab 4 Jahren) Der Mülleimer bei Frieda zu Hause quillt über – so viele leere Verpackungen! Wo kommen die nur alle her? Und braucht man die wirklich?





(v.l.n.re.:) Romana Weber und Marieke Höper beim „Immenstädter Gastgebtag“

Relevanz. Am Sonthofer Stand konnten vor allem Flyer verteilt und zahlreiche Fragen zu den beiden neuen Kultureinrichtungen beantwortet werden. Außerdem gab es die Gelegenheit, sich mit den anderen AusstellerInnen auszutauschen und somit das Netzwerk für eine weitere Zusammenarbeit auszubauen. Besonders gut kamen die Prototypen der gehäkelten Stubenfliege Friedl an. Das Maskottchen der Kinderspur kann mit Eröffnung des AlpenStadtMuseums auch im Museumsshop erworben werden. Ein weiterer Hingucker für viele BesucherInnen des Sonthofer Standes: das Hüttenbuch vom Nebelhornhaus

(heute Edmund-Probst-Haus) aus dem Jahr 1890, das ab Herbst 2022 in einer Medienstation in der Dauerausstellung des AlpenStadtMuseums zu sehen ist.

## Bücherflohmarkt und Märchen

### Tag der offenen Tür

Das historische Gebäude der Stadtbücherei Sonthofen im entstehenden KulturViertel kann auf eine bewegte Geschichte zurückblicken: So diente es schon als Rathaus, Gefängnis und Schule. Seit 1969 beherbergt es die Stadtbücherei, seit 1982 die Musikschule.

Am 28. Mai präsentierten sich beide Institutionen bei einem gemeinsamen Tag der offenen Tür. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, sich über das breit gefächerte Angebot der Stadtbücherei zu informieren oder beim Bücherflohmarkt neuen Lesestoff mit nach Hause zu nehmen. Höhepunkt war eine Veranstaltung mit Annika Hofmann: Mit dem Märchen „Die Hexe Akaba“ zog die Erzählerin ihre



Für den Einstieg gab es musikalische Unterstützung aus der Musikschule

großen und kleinen ZuhörerInnen in den Bann.

## „AllgäuerHochKultur“

### in der StadtHausGalerie Sonthofen

Mit großem Erfolg gestartet ist die Ausstellung „AllgäuerHochKultur“, die bis zum 4. September in der StadtHausGalerie Sonthofen zu sehen ist. In den liebevoll sanierten Räumen eines der ältesten Gebäude der Stadt wird ein umfangreicher Themenkomplex „erlebbar“ gemacht. Sind die Berge Freizeitpark, Naturschutzgebiet oder einfach



BETTWAREN

**Kissen**  
**Bettwäsche**  
**Daunenbetten**  
**Bettgestelle**  
**Matratzen**  
**Lattenroste** *Auch kurzfristig lieferbar!*  
**u.v.m.**

Matratzen  
**ab 199,-**

Lattenrost-  
rahmen  
**ab 69,-**

*... damit  
Sie gut schlafen ...*

Oberstdorf | Im Steinach 23 | Tel. 08322/97900  
info@moebel-loeffler.de | www.moebel-loeffler.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr 08.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr



# Hold Immobilien

Sie planen den Verkauf Ihrer Immobilie und interessieren sich für den aktuellen Wert?

Gerne berate ich Sie  
unverbindlich unter 0176 68001355.



**Oliver Hold**  
Geschäftsführer

Hold Immobilien GmbH | Königstraße 1 | 87435 Kempten



nur Heimat zahlreicher Tiere und Pflanzen? Unterschiedlichste Interessen und zugleich widersprüchliche Zielsetzungen prallen in den Allgäuer Hochalpen aufeinander: die Alpwirtschaft mit dem Tourismus, die Forstwirtschaft mit der Jagd sowie die Wasserwirtschaft mit dem Natur- und Artenschutz. Die Ausstellung zeigt aber auch Wege in ein harmonisches Miteinander. Die BesucherInnen erwarten neben Print-, Film- und Fotodokumentationen rund 50 einzigartige Tierpräparate, ein Naturerlebnisraum für alle Sinne sowie unterschiedlichste Mitmachstationen für Jung und Alt.

### Rahmenprogramm

Ein vielfältiges Rahmenprogramm mit **themenbezogenen Wanderungen** im Stiftungsgebiet runden das Programm ab. **Expertengespräche** mit Akteuren der Alpwirtschaft und des Naturschutzes geben zu den Öffnungszeiten besondere Einblicke in verschiedene Themenbereiche: So steht z.B. am Mittwoch, 3. August, LBV-Gebietsbetreuer Felix Steinmeyer Rede und Antwort zur Frage „Wie



steht es um die Steinadler im Allgäu?“. Am Sonntag, 7. August, und Sonntag, 28. August, gibt Imker Franz Navratil von der Honig-Farm Allgäu interessante Tipps und zeigt das Innenleben einer Wabe. Wer schon immer einmal wissen wollte, wie aus Gebirgsenzian Schnaps wird, sollte am Donnerstag, 11. August, oder Mittwoch, 31. August, das Gespräch mit Braumeister und Enzianstecher Markus Würz suchen. Am Donnerstag,

18. August, und Dienstag, 23. August, berichtet eine Rangerin des Alpinium, Zentrum Naturerlebnis Alpin, Obermaiselstein von ihren vielfältigen Aufgaben in der Welt der Allgäuer Hochalpen.

Wöchentlich wechselnde **Vorfürhrungen traditionellen Handwerks** ergänzen die Ausstellung. Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden sich auch im städtischen Veranstaltungskalender unter [www.stadt-sonthofen.de/stadtinfos/aktuelles/veranstaltungen](http://www.stadt-sonthofen.de/stadtinfos/aktuelles/veranstaltungen).

### Info

#### Vorführung eines Miniaturmodells

Naturgefahren können jeden treffen. Im interaktiven Naturgefahrenmodell, das vom 6. bis 10. August während der Ausstellungszeit präsentiert wird, werden Hochwasser durch Flüsse sowie Gefahren im alpinen Bereich, wie z.B. Hangrutschungen, sehr gut veranschaulicht. Die vielfältigen Maßnahmen der Wasserwirtschaftsämter im Hochwasserschutz werden im Modell gezeigt und bieten einen soliden Schutz für Siedlungen. Dennoch wird es bei Extremereignissen keinen 100-prozentigen Schutz gegen Naturgefahren geben.

Sonthofen als südlichste Stadt Deutschlands und Alpenstadt des Jahres 2005 hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Forderungen aus der Alpenkonvention umzusetzen. Hierzu gehört der Erhalt des natürlichen und kulturellen Erbes in Verbindung mit einer nachhaltigen Entwicklung der Stadt. Daher ist es für die Stadt Sonthofen eine besondere Chance, die regional agierende Naturschutzstiftung Allgäuer Hochalpen in der StadtHausGalerie zu präsentieren. Stiftungsgründer Manfred Kurrle: „Ich möchte mit meiner Stiftung einen Beitrag zur Förderung und zum Erhalt der Alpwirtschaft und der damit entstandenen Kulturlandschaft leisten, um diese auch für die Zukunft zu sichern. Diese von Menschenhand geschaffene Landschaft trägt zum Schutz der Artenvielfalt bei und bewahrt das heimische Kulturerbe auch für kommende Generationen.“

Um dies einer breiteren Öffentlichkeit zu vermitteln und zu veranschaulichen, initiiert und organisiert die Stiftung die Ausstellung ‚AllgäuerHochKultur‘.“

### Info

#### Führungen

jeweils mittwochs und sonntags von 14.00 - 15.30 Uhr,

**Treffpunkt:** 13.45 Uhr, Kosten pro Person (bis 18 Jahre frei): 6 Euro plus Eintritt,

**Anmeldung** unter [www.stadthausgalerie.de/service/anmeldung-ticketbuchung/](http://www.stadthausgalerie.de/service/anmeldung-ticketbuchung/), Tel. 08321/8001428 bzw. per E-Mail [stadthausgalerie@sonthofen.de](mailto:stadthausgalerie@sonthofen.de).

**Gruppenführungen** bis 15 Personen: Führungspauschale: 60 Euro plus Eintritt, Anfrage und Buchung unter Tel. 08321/8001428 bzw. per E-Mail [stadthausgalerie@sonthofen.de](mailto:stadthausgalerie@sonthofen.de).

#### StadtHausGalerie Sonthofen

Marktstr. 12, 87527 Sonthofen  
Öffnungszeiten Di - Do, Sa, So 15.00 - 18.00 Uhr, [www.stadthausgalerie.de](http://www.stadthausgalerie.de)  
Eintritt: 4 Euro/ ermäßigt 2 Euro.

### Nachhaltigkeit großgeschrieben

#### in der Stadtbücherei Sonthofen

Die Grundidee von Bibliotheken, die Praxis des Teilens und Tauschens, ist ohne Frage zutiefst nachhaltig. So hat sich auch das Team der Stadtbücherei das Thema Nachhaltigkeit ganz groß auf die Fahnen geschrieben. Neben klassischen Medien wie Büchern, Zeitschriften, DVDs oder CDs können in der „Bibliothek der Dinge“ verschiedenste Gegenstände, wie z.B. Lupen, Ferngläser oder Heimplanetarien, ausgeliehen werden. Für Erwachsene finden sich auch hochwertige Ferngläser und aplanatische Lupen im Bestand. Ein Dauerbrenner der Kinderabteilung sind Tiptoi-Stifte, Toni-Figuren oder Tonie-Boxen. Auch E-Reader stehen zur Ausleihe bereit und Energiemessgeräte, die helfen, Stromfressern auf die Spur zu kommen. Eine Saatgutbörse zum Austausch von Gemüse- und Blumensamen ergänzt das nachhaltige

Angebot der Stadtbücherei. Neu dazu gekommen sind Spiele. All diese Dinge können ganz unverbindlich und ohne Zusatzkosten ausprobiert werden. Das macht Spaß, schont den Geldbeutel und vermeidet unter Umständen viel Müll.

Regelmäßige Flohmärkte in der Stadtbücherei, bei denen die ausgeschiedenen Medien weitergegeben werden, runden den Kreislauf nachhaltig ab. Darüber hinaus bietet die Stadtbücherei die Möglichkeit, sich Ideen, Denkanstöße und Anleitungen zum Thema Nachhaltigkeit aus dem umfangreichen, aktuellen Bestand zu holen. So erhalten alle Benutzerinnen und Benutzer Zugang zu den Informationen, die sie benötigen um selbst aktiv im täglichen Leben, ihren Anteil einzubringen und umzusetzen. Das Medien-Angebot erstreckt sich dabei über viele Fachbereiche, wie z.B. Umweltschutz und Klima, Upcycling und Selbermachen, Selbstversorgung und Garten, bewusstes Reisen und Radfahren, Ernährung und Kochen. In dem aktuellen Buchtipps findet sich eine kleine Auswahl (siehe S. 16).

Außerdem „lebt“ die Stadtbücherei die Idee der Nachhaltigkeit. So konnten in der Vergangenheit immer wieder Upcycling-Projekte umgesetzt werden: vom jährlichen Bücher-Christbaum über Bücherskulpturen bis hin zum Umbau der Empfangstheke im Erdgeschoss. Dieser wurde von den äußerst kreativen Stadt-Schreibern ausschließlich mit vorhandenem Material umgesetzt. Als Kultur- und Bildungseinrichtung, in der Information, Wissen und digitale Infrastruktur langfristig, niederschwellig und konsumfrei für alle BürgerInnen zur Verfügung gestellt und geteilt werden, leistet die Stadtbücherei somit einen wesentlichen Beitrag zu einer nachhaltigen Entwicklung der Gesellschaft.



Das „Nachhaltigkeits-Regal“ im Erdgeschoss bietet viele Anregungen zum Thema



## Nachrichten von der Baustelle

### Die Objekte ziehen ein

Nach und nach füllt sich das AlpenStadt-Museum mit Leben: Derzeit sind die Objektmonteure im Haus und weisen den



zahlreichen Exponaten ihren zukünftigen Platz zu.

## 15. Auflage

### Allgäu Panorama Marathon

Axel Reusch (LaufLaden Sonthofen) und Christian Feger präsentieren die mittlerweile 15. Auflage des Allgäu Panorama Marathons. Eine der landschaftlich attraktivsten Laufveranstaltungen in ganz Deutschland wird dieses Jahr am Wochenende 13./14. August stattfinden. Die Organisatoren erwarten am Sonntag für die Strecken Halbmarathon, Hörnerlauf, Marathon und Ultra ca. 1.500 Starter aus dem ganzen Bundesgebiet und dem weiteren Ausland. 50 verschiedene Nationen sind beim APM vertreten.

Auch 2022 wird sich wieder ein exklusives und hochkarätiges Starterfeld den extremen Herausforderungen des „Ultra“ stellen. Die Strecke der letzten Jahre wurde größtenteils beibehalten und beträgt ca. 69 km, bei der über 3.000 Höhenmeter zu bewältigen sind.

Die Strecke der klassischen Marathon-Distanz sucht mit ihren ca. 1.500 Höhenmetern ebenfalls ihresgleichen: Interessant wird auch der deutlich flachere, aber nicht weniger reizvollere Halbmarathon über den Illerdamm bis zum Illerursprung, über Rubi, Weiler und entlang des Illerdamms. Knackpunkt der Strecke wird wie schon in den letzten Jahren der Anstieg zur Schöllanger Burg sein. Am Ziel beim Wonnemar wird auch rund um die Zieleinläufe von Marathon, Halbmarathon, Hörnerlauf und Ultra ein interessantes Eventgelände aufgebaut sein, bei dem Zuschauer, Sportler und Begleitpersonen das Flair des Allgäu Panorama Marathons genießen können. Das weitere Rahmenprogramm des Allgäu Panorama Marathons kann sich ebenfalls sehen lassen: Bereits am Samstag, den 13. August, kann man sich von 13.00 bis 18.00 Uhr über die neuesten Trends im Bereich Laufsport auf der Event-Messe in und um die Baunit Arena informieren. Startnummernausgabe, Wettkampfbesprechung und Nudelparty finden ebenfalls im Rahmen der Messe und im Allgäu Outlet Sonthofen statt. In den APM integriert und parallel zur Laufmesse durchgeführt werden auch dieses Jahr ein „AOK-5-Kilometer-Lauf“, an dem auch Nordic-Walker und Walker teilnehmen können. Auch für den sportlichen Nachwuchs werden Läufe angeboten. Weitere Details zur Veranstaltung sowie Online-Anmeldung im Internet unter [www.allgaeu-panoramamarathon.de](http://www.allgaeu-panoramamarathon.de) oder direkt im Laufladen Sonthofen (08321/788166).

## Sporthallen

### in den Sommerferien geschlossen

Die Stadtverwaltung Sonthofen informiert, dass die städtischen Turn- und Sporthallen während der Sommerferien für den Sportbetrieb von Samstag, 30. Juli, bis einschließlich Montag, 12. September, geschlossen sind. Den Vereinen, die zum Schulbeginn bereits wieder im Punktspielbetrieb stehen, stellt die Stadt während einer bestimmten Periode auf Antrag Trainingszeiten zur Verfügung. Hierzu müssen sich interessierte Vereine bitte zeitnah im Fachbereich Sport/Veranstaltungen (08321/615-204 oder unter [melanie.bader@sonthofen.de](mailto:melanie.bader@sonthofen.de)) der Stadt Sonthofen melden.

## Betriebspause

### im Haus Oberallgäu

Vom 8. August bis einschließlich 31. August ist „Betriebspause“ im städtischen Haus Oberallgäu. Ab dem 1. September können dann wieder Veranstaltungen terminiert werden. Die verschiedenen Tagungsräume im Haus Oberallgäu (zwischen 30 und 100 m<sup>2</sup>) stehen ab diesem Zeitpunkt ebenfalls wieder zur Verfügung.

Die Betriebspause betrifft ebenfalls die regelmäßig stattfindenden Angebote der unterschiedlichen Gruppen und Institutionen, die im Haus tätig sind. Informationen hierzu gibt es direkt bei den Veranstaltern. Durchgehend geöffnet ist dagegen im Rahmen der Soldatenbetreuung das Internet-Café.

Potenzielle Veranstalter und Interessenten wenden sich bitte während der Betriebspause direkt an die Stadtverwaltung (Fachbereich Tourismus/Sport/Veranstaltungen/Kultur, Tel. 08321/615-228, E-Mail: michelle.adiliseit@sonthofen.de). Weitere Infos rund um das Haus Oberallgäu gibt es auch im Internet unter [www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de) (Rubrik Haus Oberallgäu).

## Sonthofer Kreativsommer

### Vielfältiges Programm

Der Sonthofer Kreativsommer findet auch dieses Jahr wieder statt. Von Mitte Juli bis Ende August gibt es in Sonthofen dann wieder ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm, bei dem für jeden etwas Passendes dabei ist. Geplant



sind unter anderem Hofabende oder ein großes Picknickkonzert am Biberhof. An den Samstagen im August findet zudem der Künstlerische Wochenmarkt statt, bei dem ausgewählte Artisten und Schausteller in der Innenstadt ihr Können zeigen.

Aktuelle Infos findet man unter [www.stadt-sonthofen.de/kultur-freizeit/kreativsommer](http://www.stadt-sonthofen.de/kultur-freizeit/kreativsommer), im städtischen Veranstaltungskalender unter [www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de) sowie unter [www.alpenstadt.info/veranstaltungen.html](http://www.alpenstadt.info/veranstaltungen.html).

### Aktuelles Programm



**Do 28.07., 18.00 Uhr:** Hofabend, D`Verwandschaftsmusig, Strausbergalpe (nur bei guter Witterung), Voranmeldung nötig unter Tel.: 08321/615-228

**Do 04.08., 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr):** Duo Zämed, Rathausplatz

**Sa 06.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr:** Künstlerischer Wochenmarkt: Seifenblasenkünstlerin Maria Rinaldi, Marktbrunnen

**Do 11.08., 18.00 Uhr:** Hofabend, Alpkraimer Trio, Altstädter Hof, Voranmeldung nötig unter Tel.: 08321/615-228

**Sa 13.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr:** Künstlerischer Wochenmarkt: Jongleur Daniel Hochsteiner, Marktbrunnen

**Sa 13.08., 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr):** Picknickkonzert Late Night Club, Biberhof (nur bei guter Witterung)

**Do 18.08.:** Tanzwelt Keipert, N.N.

**Sa 20.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr:** Künstlerischer Wochenmarkt: Zauberer Larry, Marktbrunnen

**Sa 20.08., 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr:** Trachten- und Heimatverein Altstädten und Musikkapelle Altstädten, Biberhof

**Do 25.08., 18.00 Uhr:** Hofabend: Trio Dr`Úi, Dr`Seal und Dr`Ondr, Sonthofer Hof, Voranmeldung nötig unter Tel.: 08321/615-228

**Sa 27.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr:** Künstlerischer Wochenmarkt: Alphornbläser der Stadtkapelle Sonthofen, Marktbrunnen

**Sa 27.08., 19.00 Uhr:** Abschlusskonzert mit Hecking und Blanz, Biberhof (bei schlechtem Wetter in der Scheune), Voranmeldung nötig unter Tel.: 08321/615-228

**Allianz  Bernhard**

**EHRlich WÄHRT AM LÄNGSTEN.**

Seit 1910 Generalvertretung der Allianz-Versicherung

Sonthofen  
Blaichach  
Oberstdorf  
[allianz-bernhard.de](http://allianz-bernhard.de) 

**1910**



## Gewürze, Strümpfe und Co.

### Herbstmarkt in Sonthofen

Am Mittwoch, den 14. September, findet wieder der bei Einheimischen, Bürgern aus Nachbargemeinden und auch Feriengästen beliebte Herbstmarkt in Sonthofen statt. Von 8.00 bis 18.00 Uhr bieten Händler ein großes Spektrum an typischen Marktwaren an, von eingelegten Delikatessen über Spielzeug, Gewürze bis hin zu Wollstrümpfen. Ebenso ist für das leibliche Wohl durch zahlreiche Imbissstände gesorgt. Die beiden großen Krämermärkte (Herbst- und Gallusmarkt) sind wichtig für die Kommunikation und den sozialen Austausch in der Stadt und verfügen über jahrzehntelange Tradition. Die Märkte in der jetzigen Form entwickelten sich aus dem Rahmenprogramm der jahrhundertalten Viehmärkte im Allgäu.

## Kinderfest und

### Street Food Market

Nachdem das Sonthofer Kinderfest 2019 eine erfolgreiche Wiederbelebung erfahren hatte, musste dieses die letzten beiden Jahre aufgrund der Corona-Pandemie leider pausieren. Das Sonthofer Kinderfest kann dieses Jahr nun endlich wieder von Freitag, den 29. Juli, bis Samstag, den 30. Juli, stattfinden. In der Sonthofer Innenstadt gibt es dann wieder allerlei Mitmach- und Bastelaktionen, ein buntes Bühnenprogramm am Althausplatz und allerhand zu sehen und staunen. Mit dabei sind unter anderem die Seifenblasenkünstlerin Maria

Rinaldi sowie der Diabolospieler Laurin Weth, die ihr Können am Oberen Markt zeigen. Auf der Bühne am Althausplatz

**ELEKTRO-HUMMLER**

Völkstr. 1 • 87527 Sonthofen

**Große Leuchtausstellung!**

- Klein- und Großgeräte
- Reparatur
- Sat- und Telefonanlagen



Tel. 08321/9224 • [www.elektro-hummler.de](http://www.elektro-hummler.de)

verzaubert Zauberer Larry die Kinder und Broadway Joe bringt die ZuschauerInnen in Mundart zum Lachen. In der gesamten Fußgängerzone gibt es Mitmachaktionen und Basteleien für Kinder. Austoben kann man sich beim Bungee-Trampolin, den Hüpfburgen, dem Tigerentenrodeo oder auf dem Kinderkarussell. Es gibt eine Kinderrallye, bei der die Kinder bei Absolvieren aller vier Stationen eine Kugel Eis bekommen. Auf dem Oberen Markt gibt es einen Riglet Park zum Sommer-Snowboarden. Am Drogeriemarkt Müller lädt eine Pferdekutsche zu einer kleinen Rundfahrt ein.

Zudem gibt es einen Kids Bike Parcours und vieles, vieles mehr. Die Filburg Sonthofen zeigt an beiden Tagen ausgesuchte Kinderfilme, und wer dann vom Kinderfest noch nicht genug bekommen hat, der klettert bis 16 Jahre an beiden Tagen gratis im Hochseilgarten des World of Outdoor und holt sich am Süßwarenstand noch eine Zuckerwatte oder gebrannte Mandeln.

Zeitgleich findet von Freitag, den 29. Juli, bis Sonntag, den 31. Juli, der Streetfood Market auf dem Rathausplatz statt. Am Samstag ist Familientag. Geöffnet ist an diesem Tag von Mittag bis Mitternacht. Beim Familientag gibt es satte Rabatte für Familien mit Kindern. Für das leibliche Wohl ist also an diesem Wochenende ebenfalls bestens gesorgt. Und nach einem Bummel durch die Stadt, bei dem die Kinder sich austoben können, darf auf dem Streetfood Market geschlemmt werden.

## Kräuterprogramm



### „Kräuterboschen binden“ Workshop mit Kräuterfrau Sigrun Strehle

**Termin:** Donnerstag, 11. August,  
15.00 - 17.00 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz Unterried

**Kosten:** 10 Euro (zzgl. 3 Euro  
Materialkosten)

Gemeinsam wird der zu Mariä Himmelfahrt traditionelle Kräuterboschen gebunden.

### Kräuterkurs für Kinder (6 - 11 Jahre)

mit Kräuterfrau Sigrun Strehle

**Termine:** Donnerstag, 4. August,  
25. August, jeweils  
15.00 - 16.30 Uhr

**Ort:** Biberhof

**Kosten:** jeweils 5 Euro

Bei einer kleinen Wanderung um den Biberhof werden verschiedene Pflanzen gesammelt. Anschließend stellen die Kinder aus den gesammelten Wildkräutern Gewürzmischungen her.

### Für alle Veranstaltungen gilt:

- maximal neun TeilnehmerInnen
- Anmeldung bitte bis 16.00 Uhr am Vortag in der Tourist-Info Sonthofen, Tel. 08321/615-291
- 20 Prozent Ermäßigung mit Allgäu-Walser-Card



### Vereineolympiade 2022

#### beim Sonthofer Volksfest

Nach zwei Jahren Corona-Zwangspause konnte dieses Jahr endlich wieder das Sonthofer Volksfest mit Festzelt und einem abwechslungsreichen Programm stattfinden. Um auch den Vereinen die Möglichkeit zu geben, sich auszutauschen und in lockerer Runde beisammen zu sein, wurde im Festzelt ein Abend nur den Vereinen gewidmet. Bei der Vereineolympiade am 1. Juli durfte jeder Sonthofer Verein fünf Mitglieder „in den Ring“ schicken, um sich bei den unterschiedlichsten Disziplinen mit den anderen zu messen. Die Disziplinen variieren von Jahr zu Jahr, damit jeder einmal zum Zug kommt. Dieses Jahr traten die Vereine unter anderem beim Maßkrugstemmen und beim Armdrücken gegeneinander an. Beim Sackhüpfen wurden immer zwei Vereinsmitglieder ausgelost, die ihr Können unter Beweis stellten. Auch beim Tauziehen, bei dem die ganze Mannschaft gefragt war, wurde hart um den Sieg gekämpft. Als finale Disziplin hat sich in den letzten Jahren die Reise nach Jerusalem etabliert.

Die drei Vereine mit der besten Punktzahl erhielten wieder tolle Preise, aber vor allem war es ein unterhaltsamer Abend mit gutem Essen und Trinken. Für die richtige Stimmung vor, während und nach den Wettkämpfen sorgte das Quar-



**Hausverwaltung  
für kleine  
Immobilien ab 5  
bis 20 Einheiten**

[www.rosensteinimmobilien.de](http://www.rosensteinimmobilien.de)  
Telefon 0151 40 44 45 15

tett Combo4. Durch den Abend führte Christian Feger, Sportreferent der Stadt Sonthofen. Dieses Jahr konnte der Schützenverein Altstädten v. 1892 e.V. in den unterschiedlichen Disziplinen mit seiner Leistung am meisten überzeugen und errang damit den Wanderpokal der Vereineolympiade. Aber auch der Klausenverein Sonthofen e. V. und der FC Altstädten lagen nur knapp dahinter. Die Stadtverwaltung bedankt sich außerdem auch bei allen anderen Vereinen, die an



der diesjährigen Vereineolympiade teilgenommen haben, und freut sich auf nächstes Jahr.

### Standkonzert-Sommer

#### Blaskapellen spielen auf

Abwechslungsreichen Hörgenuss von August bis Mitte September versprechen die Standkonzerte der Sonthofer Musikkapellen. Immer donnerstags um 19.00 Uhr finden die „Sommerkonzerte“ der Stadtkapelle Sonthofen auf dem Spitalplatz in Sonthofen statt. Ergänzt werden diese Konzerte von der 50-köpfigen Musikkapelle Altstädten, die in Altstädten und Hinang aufspielt, sowie von der Dorfmusik Berghofen, die abwechslungsreiche Musikstücke in Berghofen zum Besten gibt.

Bei Regen müssen die Konzerte leider kurzfristig abgesagt werden; in Altstädten dagegen kann ins „Haus des Gastes“ ausgewichen werden.

#### Termine



- Mo, 01.08. Musikkapelle Altstädten  
20.00 Uhr Hinang
- Do, 04.08. Stadtkapelle Sonthofen  
19.00 Uhr Spitalplatz Sonthofen
- Mi, 10.08. Musikkapelle Altstädten  
20.00 Uhr Freizeitanlage  
Altstädten
- Do, 11.08. Stadtkapelle Sonthofen  
19.00 Uhr Spitalplatz Sonthofen
- Fr, 12.08. Dorfmusik Berghofen  
19.30 Uhr Berghofen
- Mi, 17.08. Musikkapelle Altstädten  
20.00 Uhr Hinang
- Do, 18.08. Stadtkapelle Sonthofen  
19.00 Uhr Spitalplatz Sonthofen
- Mi, 24.08. Musikkapelle Altstädten  
20.00 Uhr Pavillon Altstädten
- Do, 25.08. Stadtkapelle Sonthofen  
19.00 Uhr Spitalplatz Sonthofen
- Do, 01.09. Stadtkapelle Sonthofen  
19.00 Uhr Spitalplatz Sonthofen
- Mi, 07.09. Musikkapelle Altstädten  
19.30 Uhr Kloster Altstädten
- Fr, 16.09. Musikkapelle Altstädten  
19.30 Uhr Haus des Gastes,  
Altstädten

Alle Termine finden Sie auch online im Veranstaltungskalender.

Die Allgäuer Hochalpen:  
**Naturschutzgebiet?**  
**Freizeitpark?**  
**Heimat?**



**Ausstellung**  
**16.07. bis**  
**04.09.22**

StadtHausGalerie Sonthofen  
 Marktstraße 12, 87527 Sonthofen  
 Di-Do, Sa+So, 15-18 Uhr  
[allgäuer-hoch-kultur.de](http://allgäuer-hoch-kultur.de)

Mi+So | 14 Uhr – Führung  
 durch die Ausstellung  
 Anmeldung unter  
[stadthausgalerie@sonthofen.de](mailto:stadthausgalerie@sonthofen.de)

**allgäuer**  
**hoch**  
**kultur**

Menschen, Tiere, Pflanzenwelt –  
 Lebensräume im Spannungsfeld.



**Wirthensohn**

BACKWERKSTATT

*Früchtetraum  
 frisch vom Baum.*



[www.baeckerei-wirthensohn.de](http://www.baeckerei-wirthensohn.de)



**SeitzHilfe –  
 egal, was  
 passiert!**

**Ihr Fachmann für alle Fahrzeuge**

- Unfallinstandsetzung für alle Marken und Wohnmobile
- Glasreparatur
- Ersatz Windschutzscheiben
- Rundumservice Seitz Hilfe im Schadenfall
- Restauration von Oldtimern

Karosserie- und Lackzentrum Oberallgäu  
 An der Eisenschmelze 10, 87527 Sonthofen  
 Tel. +498321/5035, [www.autohaus-seitz.de](http://www.autohaus-seitz.de)



Die Seitz-Pannenhilfe: +49 (0) 1 71 / 6 30 05 08  
 24 Stunden – 7 Tage die Woche – 365 Tage im Jahr

## „Der Sonthofer“

Keinen Sonthofer bekommen?  
Holen Sie die aktuelle Ausgabe  
aus der Box bei Werbe Blank  
oder bei uns im Rathaus!

### Jeden Samstag

08.00 Uhr **Wochenmarkt**  
Oberer Markt

### Di - Do, Sa, So

15.00 Uhr **Ausstellung „Allgäuer  
Hochkultur“**, StadtHausGalerie

### 29.-31.07.2022

12.00 Uhr **Streetfood Market**  
Rathausplatz

### 27.07.2022

19.30 Uhr **28. Sonthofer Chortag – Ju-  
biläumskonzert „20 Jahre  
Allgäuer Kehlspatzen“**  
St. Michael Pfarrkirche

### 28.07.2022

15.00 Uhr **Kräuterjahr 2022:  
„Mähdesüß“**  
Haus Oberallgäu

18.00 Uhr **Sonthofen entdeckt  
Geschichte – Vortrag „Der  
aufrechte Gang – eine  
12 Millionen Jahre alte  
Allgäuer Erfindung?“**  
Haus Oberallgäu

19.00 Uhr **Sommerkonzert mit der  
Jugendblaskapelle**  
Spitalplatz

### 29.07.2022

13.00 Uhr **Kinderfest**, Stadtzentrum

20.00 Uhr **La BOOM!**  
Kulturwerkstatt

### 30.07.2022

10.00 Uhr **Kinderfest**  
Stadtzentrum

19.00 Uhr **Familienmusik Althaus**  
Kulturwerkstatt

### 01.08.2022

20.00 Uhr **Standkonzert der Musikkapelle  
Altstädten**  
Hinang

### 04.08.2022

15.00 Uhr **Kräuterkurse für Kinder (6 -  
11 Jahre): „Meine ersten  
Wildkräuter“**, Biberhof

19.00 Uhr **Sonthofer Kreativsommer –  
Duo „Zämed“**  
Rathausplatz

19.00 Uhr **Sommerkonzert mit der  
Stadtkapelle**  
Spitalplatz

### 06.08.2022

10.00 Uhr, **Sonthofer Kreativsommer –  
11.00 Uhr, Künstlerischer Wochen-  
12.00 Uhr markt**, Oberer Markt – am  
Marktbrunnen

### 07.08.2022

10.00 Uhr **Dorffest FFW-Beilenberg  
mit Fahrzeugweihe**  
Feuerwehrhaus Beilenberg

### 09.08.2022

17.00 Uhr **Tunnelführung in die Sont-  
hofer Unterwelt**, Anmel-  
dung in der Tourist-Info ist  
erforderlich.

### 10.08.2022

20.00 Uhr **Standkonzert Musikkapelle  
Altstädten**  
Freizeitanlage Altstädten

### 11.08.2022

15.00 Uhr **Kräuterjahr 2022:  
„Kräuterboschen binden“**  
Biberhof

18.00 Uhr **Sonthofer Kreativsommer -  
Alpkraimer Trio**,  
Altstädter Hof

19.00 Uhr **Sommerkonzert der  
Stadtkapelle**  
Spitalplatz

### 12.08.2022

19.30 Uhr **Dorfabend der Dorfmusik  
Berghofen**, Ortsmitte Berg-  
hofen

### 13.08.2022

10.00 Uhr, **Sonthofer Kreativsommer –  
11.00 Uhr, Künstlerischer Wochen-  
12.00 Uhr markt**, Oberer Markt – am  
Marktbrunnen

19.00 Uhr **Kreativsommer – Picknick  
Konzert Late Night Club**,  
Biberhof

### 14.08.2022

06.00 Uhr **Allgäu Panorama Marathon**  
Infos und Anmeldung un-  
ter: [www.allgaeu-panorama-marathon.de](http://www.allgaeu-panorama-marathon.de),  
Sonthofen

## Herzliche Einladung

### Gottesdienste mit Kindergottesdienst

**Ev.-Freikirchliche Gemeinde  
(Baptisten) Sonthofen**  
Siplinger Straße 30 (Rieden)  
Tel.: 08321/6185844  
[www.efg-sonthofen.de](http://www.efg-sonthofen.de)  
Gottesdienst: sonntags  
10.00 Uhr

**Ev. Gemeinschaft Sonthofen**  
Raiffeisenhaus, Marktstraße 27  
Tel.: 08321/7208175  
[www.eg-sonthofen.de](http://www.eg-sonthofen.de)  
Gottesdienst: sonntags  
10.00 Uhr

**Evang.-Methodistische Kirche  
Sonthofen** Tel.: 08321/82037  
[www.emk-sonthofen.de](http://www.emk-sonthofen.de)  
Derzeit keine Gottesdienste



15.08.2022

11.00 Uhr Berggottesdienst am  
Sonnenkopf

17.08.2022

20.00 Uhr Standkonzert der Musikkapelle  
Altstädten, Hinang

18.08.22

19.00 Uhr Sommerkonzert der  
Stadtkapelle  
Spitalplatz

20.08.2022

10.00 Uhr, Sonthofer Kreativsommer –  
11.00 Uhr, Künstlerischer Wochen-  
12.00 Uhr markt, Oberer Markt – am  
Marktbrunnen, ein ganz  
besonderer Wochenmarkt  
mit Zauberer Larry!

23.08.2022

17.00 Uhr Tunnelführung in die  
Sonthofer Unterwelt,  
Anmeldung in der Tourist-  
Info ist erforderlich.

24.08.2022

20.00 Uhr Standkonzert der Musik-  
kapelle Altstädten  
Pavillon Altstädten

25.08.2022

15.00 Uhr Kräuterkurse für Kinder (6-  
11 Jahre): „Meine ersten  
Wildkräuter“, Biberhof

18.00 Uhr Sonthofer Kreativ Sommer-  
Trio Dr`Ui Dr`Seal und  
Dr`Ondr am Sonthofer Hof  
Sonthofer Hof

19.00 Uhr Sommerkonzert mit der  
Stadtkapelle  
Spitalplatz

Blutspendetermin



Wir laden Sie herzlich ein,  
Ihr Blut zu spenden:

Freitag, den 19. August, von  
16.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrheim  
St. Christoph, Albert-Schweitzer-  
Straße 17. Terminreservierung  
und aktuelle Informationen unter  
[www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com).

27.08.2022

10.00 Uhr, Sonthofer Kreativsommer –  
11.00 Uhr, Künstlerischer Wochen-  
12.00 Uhr markt, Oberer Markt – am  
Marktbrunnen

Elektro Glas

Tel. 08321/81905 | [www.elektro-glas.de](http://www.elektro-glas.de)

Nächster Erscheinungstermin  
„Der Sonthofer“  
31. August 2022  
Ihre Anzeigen-Hotline  
Tel. 0 83 21/66 26 0

**Clever parken in der  
Marktangergarage**

Südlichste Stadt Deutschlands  
Alpenstadt der Allgäuer Alpen

*Sonthofen*

- Parken in der Innenstadt
- über 480 Stellplätze
- Fußgängerzone in unmittelbarer Nähe
- Frauenparkplätze
- behindertengerecht
- 1/2 Stunde frei!

Besuche Sonthofen [www.sonthofen.de](http://www.sonthofen.de)

**Allgäu-Walser-App**  
Die App zu Ihrer Gästekarte

Alle Vorteile in IHRER Allgäu-Walser-App:

- Ticketshop für Bergbahn, Bus und mehr
- Fahrplan-Auskunft für Bus + Bahn
- Erlebnisse, passend zum Aufenthalt
- Wetter + Schneelage
- Vorteilsleistungen
- Essen und Trinken
- Einkaufsmöglichkeiten
- Service

+ App laden registrieren  
= Ihre persönliche  
Urlaubsbegleitung



## Richtfest am Entenmoos

### Generationsübergreifendes Bauprojekt

Am 24. Juni konnte die CoCo REAL Firmengruppe das Richtfest für den Bau der neuen Kindertageseinrichtung am Entenmoos in Sonthofen feiern. Handwerker und Bauarbeiter, aber auch zahlreiche Ehrengäste aus Politik, Stadtverwaltung und Bauplanung trafen sich auf der Baustelle neben der CoCo REAL-Firmenzentrale und feierten gemeinsam den „Hebtauf“.

Geschäftsführerin Eva Conle präsentierte in ihrer Ansprache nochmals die Eckdaten des Bauprojekts und stellte die damit einhergehende Abrundung des gesamten Quartiers heraus, welches bereits seit vielen Jahrzehnten von der Firmengruppe weiterentwickelt und geprägt wurde. Durch die Kombination aus einer Kinderbetreuungseinrichtung, die Platz für ca. 90 Kinder bietet, und 24 darüber liegenden seniorengerechten Wohnungen wolle man auch die Generationenvielfalt am Entenmoos unterstützen. So wird der Verein Rockzipfel e. V. aus Sonthofen die fünfgruppige Kita künftig als Träger betreiben und dabei versuchen, die Bewohner des Hauses und der Nachbarschaft in den Kita-Alltag mit einzubeziehen – alles natürlich

auf freiwilliger Basis. „Voll im Zeitplan“ seien die Arbeiten und auch der von Anfang an geplante Eröffnungstermin im Januar 2023 könne aller Voraussicht nach eingehalten werden, berichtete Geschäftsführerin Eva Conle. Der Erfolg des ambitionierten Bauvorhabens liege auch in der jahrelangen Erfahrung, die CoCo REAL in der Entwicklung und im Neubau von Betreuungseinrichtung im letzten Jahrzehnt gesammelt hat.

Nach den Grußworten von 3. Bürgermeister Josef Zengerle und dem traditionellen Sprechen des Richtspruchs konnten sich die Gäste selbst ein Bild von den neuen Räumlichkeiten im Rohbau machen. Bauprojektleiter, Architekt und Geschäftsleitung führten durch das Ge-

**METZGEREI**  
**LANG**

**Suchen dringend Verstärkung!**  
Teilzeit oder Vollzeit

**87527 Sonthofen • Berghofer Str. 14**  
**Tel. 08321 / 2407 • Fax 08321 / 2487**

bäude und konnten interessante Einblicke in den künftigen Betrieb der Kita und der barrierefreien Wohnungen geben.

## Neues Wasserkraftwerk

### im 125. Jubiläumsjahr eröffnet

Nach erfolgreichem Projektabschluss weihten die Allgäuer Kraftwerke am 24. Juni das neue Wasserkraftwerk Konrad Zuse in Hinterstein ein, und das genau



Das neue Konrad Zuse Wasserkraftwerk  
© Allgäuer Kraftwerke GmbH

125 Jahre nach Firmengründung. Das Kraftwerk Hinterstein war das erste Kraftwerk des Unternehmens und ging 1897 in Betrieb. Die Allgäuer Kraftwerke GmbH startete 2019 die Bauarbeiten für die energetische und ökologische Sanierung der Wehranlage am Wasserkraftwerk. Bei diesem Projekt wurde die im Jahre 1897 erbaute Wehranlage vollständig saniert. Gleichzeitig entstanden an der Wehranlage zwei Wasserkraftschnecken, eine größere Wasserkraftanlage für den Fischabstieg und zur Erzeugung elektrischer Energie und eine kleinere Fischaufstiegsschnecke. Damit erhielt die Ostrach ihre ökologische Durchgängigkeit an dieser Stelle wieder zurück.

Ziel des abgeschlossenen Projektes war der Ausbau der Wasserkraft unter Berücksichtigung von energetischen und ökologischen Aspekten, um damit einen regionalen Beitrag zur Energiewende zu leisten. Mit dem gestarteten energetischen und ökologischen Ausbau wurde



- Gunzesrieder Hart- und Schnittkäse
- Brotzeit, Kaffee und Kuchen in unserem Stübli
- Sennkuche - Eis
- Aus dem Naturpark Nagelfluhkette
- Bester Käse aus bester Heumilch (Silagefrei)
- Hergestellt mit Grander Wasser

[www.gunzesrieder-bergkaese.de](http://www.gunzesrieder-bergkaese.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Sonntag  
09.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

Sennerei Gunzesried | Talstraße 32 | 87544 Blaichach/Gunzesried | Tel.: 08321/84109



Deutsche Vermögensberatung

*Früher an Später denken.*

## Ihre Bank hat geschlossen? Wir sind für Sie da.

Büro  
**Otto Wehn**

Bahnhofstr. 24a  
87527 Sonthofen  
Telefon 08321 7882590



die Energieeffizienz gesteigert, zusätzliche regenerative Energie erzeugt, die Gewässerökologie in der Ostrach verbessert und gleichzeitig ein Beitrag zu den klimapolitischen Zielen erreicht. Nach der Inbetriebnahme führten die Allgäuer Kraftwerke von Mitte 2020 bis Mitte 2021 ein ökologisches Monitoring durch, d. h. die Funktionsweise von Fischaufstieg und -abstieg wurde über einen längeren Zeitraum von Wissenschaftlern überprüft. „Wir freuen uns, dass wir mit unserem Wasserkraftwerk einen wichtigen Beitrag für Umwelt, Klima und Energiewende leisten können. Energieerzeugung und Ökologie müssen sich nicht zwangsläufig ausschließen“, so Dr. Hubert Lechner Geschäftsführer der Allgäuer Kraftwerke GmbH.

Die Namensgebung erfolgte in Gedenken an den deutschen Bauingenieur Konrad Zuse (1910 - 1995) der 1941 die „Z3“ vorgeführt hat, den ersten frei programmierbaren und in binärer Gleitpunktrechnung arbeitenden Rechner der Welt. Konrad Zuse war im März 1945 kurz vor dem Fall Berlins mit der damals riesigen „Zuse 4“ nach Bayern geflohen und wohnte unter anderem in Hinterstein. Dort konnte er die Rechenmaschine auch einlagern. Später hat er die „Z4“ an der ETH in Zürich kommerziell eingesetzt. Es war der erste Rechenautomat an der ETH und auf dem europäischen Festland, die Basis für unsere heutigen „Computer“.



### Reparieren statt wegwerfen

#### Zwei Repaircafés im August

Nach zwei sommerlichen Repaircafés mit Terrassen-Flair im Benders und Fahrrad-reparatur im Rahmen des Stadtradelns gibt es auch im August wieder zwei Ausgaben des Repaircafés Sonthofen: 06.08., 09.30 - 12.00 Uhr, Stadtbücherei Sonthofen und 27.08., 10.00 - 13.00 Uhr, Benders Café & Bistro, Bogenstr. 3.

**Für vorgemerkte Kunden gesucht:  
Häuser, Grundstücke und ETW**

Stuibenweg 10 · 87527 SF-Altstädten · Tel. 083 21/7 1999  
[www.immobilien-allgaeu.com](http://www.immobilien-allgaeu.com)

Zusammen mit ehrenamtlichen ReparatuerInnen haben Interessierte die Möglichkeit, ihren defekten Geräten ein neues Leben zu schenken – ob Wasserkocher, Fahrrad oder Lieblingshose. Für Kaffee und Kuchen ist natürlich auch wieder gesorgt.

Besonders in der Stadtbücherei sind die Plätze begrenzt. Daher schnell anmelden unter [www.repaircafesonthofen.com](http://www.repaircafesonthofen.com).



## Marktplatz

Gemischtes & JobBörse

### Einkäufe

- Wir kaufen **Wohnmobile & Wohnwagen**  
Telefon 03944/36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Wohnmobilcenter am Wasserturm
- Bastler-Auto** gesucht!  
Ab Bj. 2007, 4 – 5-türig, Toyota, Skoda, VW, Audi, Geländewagen, Jeep, Suzuki, Mitsubishi.  
Telefon 0043-681/20 84 97 75

Suchen Finden Suchen Suchen

**Unsere Anzeigenhottline**  
08321-6626-0  
[marktplatz@werbe-blank.com](mailto:marktplatz@werbe-blank.com)

**Sonnenklause BERGHOTEL**

**HOTEL SONNENKLAUSE**  
Hinang 48 | 87527 Sonthofen  
Deutschland  
T. +49 (0) 83 21-36 14  
M. [info@sonnenklause.de](mailto:info@sonnenklause.de)  
[SONNENKLAUSE.DE](http://SONNENKLAUSE.DE)

**DER SONNE GANZ NAH!**  
Gaumenfreuden mit Panoramablick erwarten Sie auf 1.100 m Höhe. Unzählige Kräuter aus unserem Kräutergarten sowie erlesene, regionale Produkte finden auf feinste Art den Weg auf Ihren Teller.

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN**

- Freitag – Dienstag von 11:00 – 22:00 Uhr
- Mittwoch & Donnerstag Ruhe- & Kräutergarten
- ganztags kleine Karte, hausgemachte Kuchen und Kaffee
- Küche abends: nach telefonischer Reservierung

natur pur.

**STARZLACH KLAMM** ein Stück wilder romantischer Natur zwischen Sonthofen und Burgberg

Gesicherte und gepflegte Wege. Gemütlichkeit bei Brotzeit und Getränken in der Klammhütte.

**Geöffnet: 1. Mai bis 31. Oktober**

Auskunft: Tourist-Info Sonthofen  
Tel. (08321) 615-291 und 615-292  
Klammhütte: Tel. (08321) 68988



## Vielfältige Freizeitaktivitäten mit dem neuen Sommerferienpass

Sommerferien und Langeweile? Nicht mit dem Sommerferienpass 2022. Dieser bietet interessante sportliche und kulturelle Angebote von zahlreichen Einrichtungen aus den sechs Ferienpass-Regionen vom Kleinwalsertal bis Buchloe und Oberstaufen bis Lechbruck. So stehen über 150 Gutscheine für die einheimischen Kinder und Jugendlichen zur Verfügung. Die Busunternehmen gewähren während der Sommerferien freie Fahrt in allen ÖPNV-Bussen.

Die vielfältigen Angebote können zwischen 1. Juli und 3. Oktober genutzt werden. Das Ferienpass-Busticket ist während der Sommerferien vom 1. August

bis zum 12. September gültig. Den Ferienpass mit Ferienpass-Bus-ticket erhalten Mädchen und Jungen, die noch keine 18 Jahre alt sind und ihren Erstwohnsitz im Geltungsbereich des Ferienpasses haben, für nur sieben Euro. Ab dem dritten Kind einer Familie ist der Ferienpass kostenlos. Weitere Informationen zu den teilnehmenden Einrichtungen und den Verkaufsstellen des Sommerferienpasses sind direkt auf der Homepage [www.ferienpass-allgaeu.de](http://www.ferienpass-allgaeu.de) zu finden.

## Stadtkapelle startet

in die Sommerkonzertsaison

Es geht wieder los – die Stadtkapelle beginnt am Donnerstag, 4. August, um 19.00 Uhr, ihre diesjährige Sommerkonzertsaison – dieses Jahr wieder auf dem Spitalplatz in der Fußgängerzone. Neben dem Hauptorchester der Stadtkapelle werden auch die Alphorngruppe und das Blechbläserquintett Konzerte musikalisch mitgestalten. Dirigiert wer-



© Rudi Schnellbach

den die Konzerte von Markus Buhmann und Sebastian Martin. Beide werden für die Konzerte wieder abwechslungsreiche und unterhaltsame Programme zusammenstellen. Die weiteren Konzerte finden jeweils donnerstags um 19.00 Uhr statt. Die MusikerInnen der Stadtkapelle freuen sich über einen zahlreichen Besuch.



## Sommerwetter

in der Kinderkrippe Maria Heimsuchung

Die Kinder der Käfergruppe beschäftigen sich momentan mit dem Thema Sommer. Im Mittelpunkt steht die Frage: „Was macht das Wetter im Sommer?“ Da dieses gerade fast jeden Tag anders ist, ist es für die Krippenkinder besonders spannend, diese Veränderungen zu beobachten. Im Morgenkreis wird das Wetter anhand von Bildern und Büchern veranschaulicht. Im Freispiel haben die Kinder die Möglichkeit, passend zum Thema zu basteln, Lieder zu singen, Geschichten zu hören oder im Garten die Sonnenstrahlen oder auch die Regentropfen auf der Haut zu spüren.

**Dein Auto findest Du bei uns.**

Und egal, ob in unserem Onlineportal oder direkt vor Ort - die persönliche und freundliche Beratung ist immer inklusive.

**AUTOHAUS FINK**  
www.fink-autohaus.de  
rund 3.000 verfügbare Fahrzeuge

**AUTOHAUS FINK**  
Bewegt, seit Generationen.

*Dein freundliches und persönliches Autohaus.  
Wir freuen uns auf Deinen Besuch.*

Autohaus Fink GmbH • Sonthofer Straße 31 • 87541 Bad Hindelang • Tel.: 08324 / 445 • Fax: 08324 / 8718

Ihr Partner für: VW Nutzfahrzeuge Service, SEAT Service, CUPRA SERVICE, SKODA Service

folgt uns auf [www.instagram.com/fink\\_sun](https://www.instagram.com/fink_sun)

**Malerbetrieb** **MK**  
Kunibert Müller mit Thorsten Lang

- MK** Malen
- MK** Bodenbeläge
- MK** Lackieren
- MK** Stuckarbeiten
- MK** Tapezieren
- MK** Fassadengestaltung
- MK** Holzschutz
- MK** Exklusive Raumgestaltung

Institut für Kundenzufriedenheit  
MK-Index Gesamtbewertung  
Kriterien: Malerbetrieb Kunibert Müller  
Kundenbewertung  
SEHR GUT 5,00 / 5,00  
Durch neuestes Unternehmertum

**08321-674895**  
E-Mail: [kontakt@farbenzauber.de](mailto:kontakt@farbenzauber.de)

**Eigenes Fassadengerüst !**



# SPANNENDE UND HERAUSFORDERNDE AUFGABEN. BEI VOITH IN SONTHOFEN.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir  
für das 150-köpfige Kompetenzzentrum Turbogetriebe:

- Instandhalter – Elektrofachkraft (m/w/d), Job ID 68931
- Offer/Order Manager (m/w/d), Job ID 65930
- Head of Technical Support & Complaint Management (m/w/d), Job ID 65990
- Ingenieur (m/w/d) Techn. Support Service/Diagnostics, Job ID 69230
- Konstruktionsingenieur (m/w/d) Turbogetriebe, Job ID 66124
- Konstruktionsingenieur (m/w/d) Antriebstechnik, Job ID 67707
- Technischer Produktdesigner (m/w/d), Job ID 67662
- Field Service Technician (m/w/d), Job ID 69230
- Design Engineer im technischen Service (m/w/d), Job ID 69680
- Manager Integralgetriebe (m/w/d), Job ID 65896
- Entwicklungsingenieur Verzahnung (m/w/d), Job ID 70286
- Industriekaufmann zur Ausbildung (m/w/d)



Mehr Informationen unter  
[jobs.voith.com](https://jobs.voith.com) – Sonthofen

# VOITH

## Geldanlage und Altersvorsorge:

### So legen Sie Ihr Ersparnis am besten an!

Auch in Zeiten steigender Preise und Nullzinsen haben viele Deutsche ihr Geld auf Sparbüchern oder Tagesgeldkonten liegen. Für diese beliebtesten Anlageformen der Deutschen, auch für Bundesanleihen, gibt es praktisch keine Zinsen mehr. Soll sich Geld vermehren, müssen andere Geldanlagen her.

Die Laufzeit hat Auswirkungen darauf, welche Anlageformen möglich und sinnvoll sind. Wenn Sie das Ersparnis in wenigen Jahren benötigen, etwa für die Ausbildung Ihrer Kinder oder für einen Immobilienkauf, kommen praktisch nur sichere Geldanlagen in Frage, etwa Tages- und Festgeld. Wer dagegen mit Anfang 30 Geld für seinen Ruhestand zurücklegt, hat ganz andere Möglichkeiten, langfristige Verträge zu schließen bzw. auf Anlageformen zu setzen, die kurzfristig schwanken. Allerdings muss man Crashes und Krisen zwischendurch einfach gelassen aussitzen können. Bei allen Finanzentscheidungen sollte die Versicherung von existenziellen Risiken nicht außen vor bleiben. Wollen Sie Geld für Versicherungsschutz ausgeben? Wenn ja: Welche Risiken wollen Sie absichern?

ETFs (Exchange-Traded Funds) erfreuen sich wachsender Beliebtheit. Diese Fonds bilden (häufig mit sogenannten Derivaten) einen Börsenindex nach. Die Wertentwicklung eines ETF ist eng an den jeweiligen Index gekoppelt. Die ETF-Kosten sind im Gegensatz zu herkömmlichen Aktienfonds niedrig. Ohne Risiko ist eine Anlage am Aktienmarkt aber nicht: Sinkt der hinter einem ETF liegende Index, weil die darin liegenden Aktien nachgeben, verliert auch der Fonds an Wert. Eine weitere beliebte Geldanlage, besonders in Krisenzeiten, ist Gold. Allerdings ist Gold Schwankungen unterworfen, weil der Preis überwiegend von der Nachfrage gesteuert wird. Wer den Kapitalmarkt scheut und von Edelmetallen nichts hält, kann sein Geld auch in Immobilienfonds anlegen. Bei Privatanlegern sind besonders die sogenannten offenen Immobilienfonds beliebt.

## Impressum



<b>Herausgeber:</b>	Stadt Sonthofen, 1. Bürgermeister Christian Wilhelm Rathausplatz 1, 87527 Sonthofen
<b>Verlag:</b>	Werbe-Blank GmbH, Geschäftsführer: Andreas Zöbisch Oberstdorfer Straße 10, 87527 Sonthofen
<b>Redaktion:</b>	Stadt Sonthofen, Kerstin Spiegelt, Kristina Müller
<b>Redaktion Sonderthema:</b>	Werbe-Blank GmbH und Petra Tibken
<b>Anzeigenleitung/ -annahme:</b>	Werbe-Blank GmbH, Tel.: 08321 / 66260 sonthofer@werbe-blank.com
<b>Design, Layout, Satz:</b>	Werbe-Blank GmbH, Constanze Grässlin
<b>Druck:</b>	Holzer Druck und Medien, Weiler-Simmerberg
<b>Auflage:</b>	12.750 Exemplare
<b>Verteilung:</b>	Mitverteilung über Kreisbote direkt an 11.900 Haushalte in Sonthofen und Ortsteile sowie Auslage in öffentl. Einrichtungen, Versand an Abonnenten.
<b>Titelbild:</b>	Sonja Karnath

**pro aurum**  
Edelmetalle. Münzen. Barren.

# PASST IN WIRTSCHAFTSKRISEN WIE ANGEKLEBT.

Schützen Sie Ihr Vermögen vor Inflation und investieren Sie in Edelmetalle.

Wir beraten Sie gerne telefonisch unter +49 (89) 444 584 - 0 oder per E-Mail: [muenchen@proaurum.de](mailto:muenchen@proaurum.de)



Diese sammeln von Anlegern Kapital ein und legen es in Büros, Einkaufszentren, Wohngebäuden oder Logistikzentren an. Doch die Anlage hat einen Haken. Bei offenen Immobilienfonds gilt eine Mindesthaltedauer der Anteile von 24 Monaten. Auch muss ein Anleger der Fondsgesellschaft die Rückgabe seines Geldes ankündigen. Dann bekommt er seine Anlage frühestens nach zwölf Monaten zurück. Wer also jederzeit kurzfristig an sein Geld muss, sollte von solchen Anlagen Abstand nehmen.

Auf jeden Fall ist es empfehlenswert, ausreichende Reserven für Unvorhergesehenes zu haben. Das Zurückzahlen von Schulden ist meist ebenfalls eine gute Geldanlage, weil die Zinsen darauf meist höher sind als die Rendite, die Sie mit Geldanlagen erzielen können.



Deutsche  
Vermögensberatung

Früher an Später denken.

Ihr Leben, Ihre Wünsche –  
unser Allfinanzkonzept.



Geschäftsstelle  
**Otto Wehn**

Bahnhofstr. 24a  
87527 Sonthofen  
Telefon 08321 7882590



CHRISTIAN MERRATH  
FINANZKONZEPTION & BERATUNG

Entspannt in die Zukunft



www.merrath-finanzen.de · Tel. +49 160 516 42 98



Investieren Sie für ein  
stärkeres Wachstum

Mit *Vorsorgeinvest* können Sie auf die Sicherheit einer Rentenversicherung bauen und die Renditechancen der Kapitalmärkte nutzen – auf Wunsch mit nachhaltigen Fondsanlagen.

Gerne beraten wir Sie:

**Gebietsdirektion**  
**Linda Hoffmann**  
agentur.hoffmann@zuerich.de

**Büro Pfronten**  
Telefon 08363 8370

**Büro Sonthofen**  
Telefon 08321 6755955

**Büro Oberstdorf**  
Telefon 08322 2111





## NATURHEILPRAXIS

**Rückenschmerzen gehören zu den Volkskrankheiten schlechthin.**

Studien bestätigen, dass zwischen 60 und 70 Prozent der Bevölkerung mindestens eine Rückenschmerzperiode in ihrem Leben durchmachen. Dabei lassen sich mit kontrolliertem Rückentraining die weitverbreiteten „Kreuz“-Schmerzen sehr gut vermeiden. Starke Rückenmuskeln stabilisieren die Wirbelsäule und sorgen so für eine schonende Entlastung der Bandscheiben.

Rückenschmerzen müssen nicht sein. Es ist viel einfacher als man denkt. Durch ein regelmäßiges Rückentraining ist es ein häufiger und vielversprechender Therapieansatz, um Rückenleiden zu lindern. Aber: Gezieltes Rückentraining kann den Schmerzen auch vorbeugen und lassen sie gar nicht erst entstehen. Um die Wirbelsäule zu stabilisieren und gegen Haltungsschäden vorzugehen, sind eine gestärkte Rückenmuskulatur und ein gut ausgebildeter Schultergürtel wichtig.



## PHYSIOTHERAPIE

**Vorteile eines gesunden Rückentrainings**

Richtiges Rückentraining stärkt den gesamten Körper und kann effektiv in den Alltag eingebaut werden. Abnutzungen der Wirbel oder Bandscheibenvorfälle können zwar nicht wegtrainiert werden, allerdings können die dadurch verursachten Schmerzen gelindert oder gar beseitigt werden. Gesunde Gelenke müssen ausreichend bewegt werden, damit sie reibungslos funktionieren und keine Schmerzen verursachen.

**Gezieltes Rückentraining kann zudem**

- eine bessere Körperwahrnehmung
- die Beweglichkeit
- die Gelenkfunktion
- die Koordination
- die Muskeldurchblutung
- und die gesamte Muskelkraft fördern.

Unsere Muskeln halten uns quasi auf dem Laufenden und damit gesund.



## REHA-SPORT-ALLGÄU

Stärken Sie Ihren **Rücken** mit gezieltem Training der Muskulatur an unseren elektronischen Geräten.

Schieben Sie **Ihre Gesundheit** nicht auf die lange Bank!

Jetzt mit dem **Gesundheitstraining** starten!



**Beginnen Sie jetzt und sparen Sie bis zu 188 EUR und die ersten 2 Monate gratis!**

**Gültig vom 20.06. bis 15.07.2022**

- Mehr Vitalität
- Weniger Schmerzen
- Mehr Wohlbefinden

**Termin jetzt vereinbaren! 08321/83149**

Wir freuen uns, Sie zur Bewegungsfreiheit zu begleiten.

Ihr Team vom Gesundheitszentrum Petratschek.

